

Ustanovitelji: občinske konference SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka in Trzin. — Izdaja časopisno podjetje Gorenjski tisk Kranj. Za redakcijo odgovoren Albin Učakar

# GLAS

Cena 40 par ali 40 starih dinarjev  
List izhaja od oktobra 1947 kot tednik.  
Od 1. januarja 1958 kot poltednik.  
Od 1. januarja 1960 trikrat tedensko.  
Od 1. januarja 1964 kot poltednik,  
in sicer ob sredah in sobotah

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

## VAM ŽELI SREČNO 1968



AS NIHČE SLIŠATI, A PO SAJ LEPO POJE, SAMO SLIŠIM GA NE!

AVTO FANTIC PA MIMO GRE...

OBISČITE TRZIC

TO JE ENA IZMED REŠITEV TRZIŠKEGA TURIZMA.

ŠE MALO POČAKAJMO! KO BO GODEŠIČ POZABLJEN, BOMO ZAČELI GRADNJO AVTOKAMPA.

E NA SEJAH TREBA RAZGOVORILNEM PANJA MAJŠA.

ŠE MALO POČAKAJMO, PA BODO SE SEDANJI UČENCI LAHKO PRISPEVALI DENAR ZA GRADNJO SAMOPRISPEVKOM.

TREBA JE DELATI Z GLAVO!  
PREBERI VEČKRATI



MAMA, LULAT!  
NE DERI SE! KAJ NE VEŠ ZA NOV DELOVNI ČAS.  
SLIKA BLIŽNJE BODIČNOSTI.

Z RAZPRAVAMI O REFORMI SMO KOMAJ ZAČELI, PA JE ŽE ROTAGIJA

KRANJ

NEBOTIČNIK IMAMO PA LE! (DA O SEMAFORJU NITI NE GOVORIMO)

HVALA, NE BI!  
OČE JANEZ JEČMEN SEJE - ZRASEL BO HOTEL.

TEPETE SE LAHKO. SAMO DA VAS ŽUPAN NE SLIŠI!

DOKAZ, DA JE SKUPNI SVET ZA KULTURO IN ŠPORT POTREBEN. (PA BREZ ZAMERE PROSVETA.)

ZAKAJ PA NISTE PEČARJA UPOŠTEVALI PRI IZBIRI NAJBOLJŠEGA GORENJSKEGA ŠPORTNIKA?

JE POZABIL SAM NI GLASOVAL ZANI.

SAJ NISEM KRIVA, ČE SO ME IZBRALI ZA NAJBOLJŠO GORENJSKO ŠPORTNICO

LEGENDA:  
\* - TO JE ŽUPAN DRUGIH ZNAKOV NI, Z MALENI KOSTMI SE NAMREČ NE UKVARJAMO.

OSN. ŠOLA ZLATO POLJE

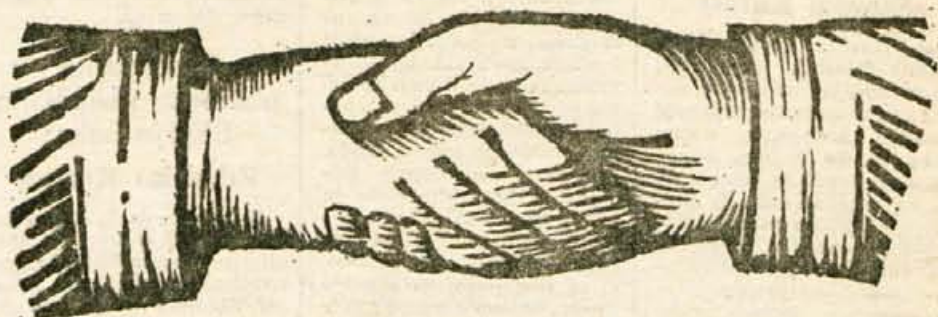
SKLADIŠČE

GLEBALIČE



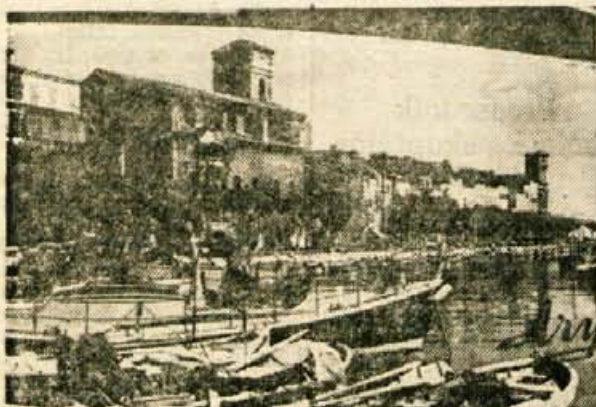


# ČESTITKE PRIJATELJSKIH IN POBRATENIH MEST



Moja soproga in jaz pošiljamo vsem našim prijateljem v Kranju, Sloveniji in Jugoslaviji iskrene pozdrave in najboljše želje za novo leto od vseh prebivalcev Oldhama. Skozi stolpce vašega cenjenega časopisa Glas želimo ponovno zagotoviti naša prijateljska čustva in izraziti željo, da bi novo leto prineslo vsem nam srečo, napredek in mnogo zadovoljstva ter da bi se vsi narodi sveta združili v naporih za zagotovitev miru in napredka nasploh.

Iskrene pozdrave  
**FRANK B. BALSON,**  
Mayor  
County Borough  
of Oldham

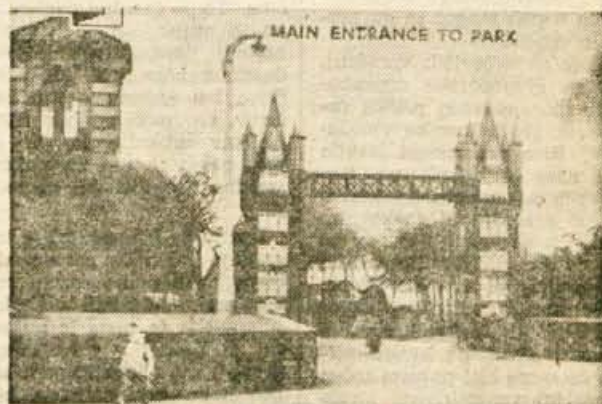


V imenu komiteja iz Gemellaggio Medicina — Italija in v imenu celotnega prebivalstva Medicine pošiljamo jugoslovanskim narodom bratske pozdrave z voščilom za prijetno praznovanje. Poseben pozdrav in voščila pošiljamo prebivalcem občine Skofja Loka, s katero smo pobrateni.

V 1968. letu želimo, da bi bilo to leto miru in da bi bilo življenje za vse nas lepše. Prav tako si moramo prizadevati, da bi tudi v tem letu ohranili mir. Delajmo na zблиževanju in prijateljstvu med narodi, saj bomo s tem prispevali k trdnjemu in daljšemu miru v svetu.

Naj živi mir, prijateljstvo med narodi.

Komitej Gemellaggio  
Predsednik  
Argente Marangoni  
Medicina



Rad bi izkoristil priložnost, ki mi jo je ob novem letu ponudil časopis Glas, da izrazim v imenu vseh prebivalcev našega mesta in komiteja za pobratenje in v osebnem imenu, ob novem letu najboljše želje občanom Gorenjske, Slovenije in Jugoslavije.

Naj bo 1968. leto uspešno in mirno za nas vse.

Občinski svetnik in  
predsednik komiteja  
za pobratenje  
**J. VIALLE**  
La Clotat

## »Prižgita svetilki, spustili se bomo v jamo!«

Ze pred 100 leti so v Črni pri Kamniku začeli kopati kaolin, ki so ga najprej uporabljali v keramični industriji. Vzporedno z razvojem znanosti in tehničnega napredka, pa je kaolin izgubil svoj »primat« v keramični industriji, vendar si rudarji zaradi tega niso dali skrbi. Saj ima kaolin še celo vrsto uporabnih vrednosti — danes ga uporablja papirna, kemična, gumarska in barvna industrija.

Vsem so znani rudarji, ki kopljejo premog, medtem ko o rudarjih, ki kopljejo kaolin, ne vemo dosti. Zato smo se odločili, da jih obiščemo. Pričujoče vrstice so izraz tega, kar so nam rudarji sami povedali, so počutje, ki ga ima človek — nerudar, ko se spusti v črno globino zemlje.

### PO LESTVAH V JAMO

Tistega zimskega jutra sva s fotoreporterjem Francijem prispela v Črno pri Kamniku. Ko sva se ustavila pred rudniškim postopjem, so naju spremljali kaj mešani občutki, saj le ni tako enostavno, če veš, da boš naenkrat skočil v rudarsko obleko in se spustil v črno temo.

Pred vhomom v rudarsko kopalnico in garderobo naju je že čakal varnostni inženir Trobentar, ki nama je takoj prinesel čisti delovni obleki, visoke gumijaste škornje in beli čeladi. »Kar preoblečita se, v rudniku je dosti umazanije,« nama je dejal, ko sva vzela obleki. Hitro sva postala »prava« rudarja, vsaj tako sva bila videti v delovnih oblekah, škornjih in čeladah. Inženir Trobentar naju je nato peljal v »lamparno«, kot pravijo rudarji temu prostoru, kjer so najini rudarski oprčni dodali še pas z akumulatorjem in svetilko.

Tu sva dobila tudi svojega vodnika, rudarskega tehnika Klemen Simončiča, ki nama je pomagal nataktni svetilki na čeladi.

»Srečno,« nama je zaželel in g. Trobentar in odšli smo. Najprej po glavni cesti, potem po ozki poti na bližnjo vzpetino. Tu se nam je pred očmi odprla široka odprtina, iz katere je vodil tir ozkotirne železnice. »Prižgita svetilki! Tu bomo šli v jamo,« naju je iz razmišljanja zbudil najin vodnik. In že smo hodili po rovu. Prameni svetilk so risali čudne sence po obokanih stenah. V začetku je bil strop podprt s železnimi traverzami, kasneje pa je železo zamenjal les. Po nekaj minutni hoji smo prišli do strojnice izvoznega jaška. »Srečno,« so nas pozdravili rudarji, ki smo jih srečali. Sploh sem lahko opazil, da vsi rudarji uporabljajo pozdrav »Srečno« in tega sva se kot »prava« rudarja tudi midva držala.

Nekaj časa smo opazovali, kako so z dvigalom vlekli iz jame vozičke s kaolinovo rudo, potem pa smo se po lestvah začeli spuščati v jamo. Dvigalo uporabljajo namreč samo za dvig vozičkov z rudo, ne pa tudi za rudarje. Ti se morajo spustiti v jamo po lestvah.

Lestve kar ni hotelo biti konec in v mislih sem štel, koliko lestvinih klinov smo že preplezali. Kot da bi najin vodnik Klemen uganil moje misli, je dejal: »Lestev je 20, vsaka pa ima po 10 klinov.« Končno sem spet čutil trdna tla pod nogami. Prispeli smo na glavno obzorje. Tu se nam je pridružil še rudarski nadzornik Tone Fišer, ki naju je potem z vodnikom Klemenom spremljal po jami.

Po 70 metrov dolgem upad-

niku smo se spustili še globlje v jamo. Rovi so vodili na vse strani in pred nami je bil pravi labirint hodnikov in rogov s tračnicami. »Pojdimo na številko 6, da boste videli rudarje pri delu,« nama je dejal nadzornik Fišer. Zavili smo v levo. Sirop se je znižal tako, da se je bilo treba kar pošteno skloniti, da se ne bi zadeli ob lesene oporne stebre. Toda jaz sem najbrž preslišal opozorilo, da se je treba skloniti, kajti drugače ne bi šel vzravnati v vsej svoji velikosti. Seveda sem se zato z glavo zadela v lesen opornik, da je kar zabobnelo. Na vsi srečo je bila čelada mehko oblaznjena, drugače bi imel še danes buško. Fotoreporter Franci se mi je smejal in takole komentiral mojo nerodnost: »Ali je bil potres? Le pazi, da ne boš podri vseh opornikov in nazadnje bova ostala še v jami.« Priznati moram, da sem se potem še večkrat spozabil in se zravnal. Po nekaj udarcih sem le spoznal, da je treba v jami hoditi sključen. Sicer pa vsaka šola nekaj stane.

V soju svetilk smo zagledali rudarja, ki sta ravno nakladala voziček s kaolinovo rudo. Pozdravili smo se in France Tovornik in Ivan Kelava sta nama segla v roki. Prvi je rudar že 11 let, drugi pa tri leta. Vsak dan morata nakopati okoli 30 vozičkov kaolinove rude. »Danes sva normo že izpolnila, zato naju ne bo nič motilo, če se pogovarjava z vami,« sta mi pritrdila, ko sem se začel pogovarjati z njima.

»Koliko pa kaj zaslužite pri svojem delu?« sem vprašal rudarja Tovornika. »Res, da »potegnem« vsak mesec okoli 120 starih jurjev, toda rečem



Kljub težkemu delu se še vedno najde čas za kakšno šalo

vam, da ima danes vsak trgovec boljše plačo kot pa rudar, ki mora vsi svoj »siht« prebiti pod zemljo v slabem zraku, pa še garati mora po vrhu.

»Kaj si pa najbolj želite v novem letu?« sem bil radevoden. »Predvsem si želim zdravja, kajti le če bom zdrav, bom lahko delal. Ravno tako pa ne bi bilo slabo, če bi bila plača večja. Pa še nekaj vam povem, če bi sin želel, da bo rudar, mu gotovo ne bi pustil.«

Poslovili smo se od marljivih kopačev in po lestvah splezali na drugo obzorje. Tu nas je že od daleč pozdravil hrup nakladalnega stroja, ki zamenjuje lopate rudarjev, saj naloži v enem »sihtu« petkrat več kot en rudar. Njegov strojnik Janez Sušnik je tri leta rudar. Ko sem ga vprašal, kaj si najbolj želi v novem letu, mi je odgovoril, da se želi v novoletnih praznikih dobro razvedriti. »Seveda pa si kot vsak želim, da bi imeli večje plače pa tudi kakšnega dobička se ne bi branil.«

Nekaj časa smo še opazovali, kako se je nakladalni stroj z svojo jekleno žlico zagrizel v kaolinovo rudo, jo hitro napolnil in zvrnil v voziček. Ta je bil kmalu poln in na njegovo mesto je drug rudar že porinil praznega. To se ponavlja vsak dan od pol sedmih do 13 ure, ko je za rudarje dopoldanske izmene »sihta« konec.

Počasi smo se odpravili

proti izhodu iz rudnika. Kazalci na uri so dosegli številke, ki so kazale, da bo najinega »rudarskega sihta« kmalu konec. Tudi pravi rudarji so se že odpravljali iz zbornim lestvam. Medtem ko je nadzornik Fišer ugotavljal, če so prišli vsi rudarji, je nekdo izmed rudarjev, ko je zagledal Francija s fotoaparatom in »flesome«, v smehu dejal: »Daj, daj, kar pritižni, bomo vsaj registrirani za leto 1968!«

Vsi smo se zasmejali. Tako sem spoznal, da rudarjem kljub trdemu delu nikoli ne zmanjka domislje. In prav je tako.

Spet smo se zagrizli po strmih lestvah. Na roke se nama je prijemala lepjiva kaolinova ruda in kmalu sva s Francijem prilezla vsa bela od kaolina na vrh. Se nekaj korakov in spet sva s polnimi pljuči zadihala svež zrak.

Z najinima vodnikoma Tonetom Fišerjem in Klemenom Simončičem smo si podali umazane, od kaolinke rude lepjljive roke in si kot pravi rudarji zaželeli »Srečno«.

Tako se je končal najin »siht«. Naj mi rudarji iz Črne ne zamerijo, če sem jim kaj »zrahljal« oporne stebre. Ob tem pa jim objubljam, da se bom prihodnjic držal bolj sklonjeno, da ne bo spet kakšen »potres«.

Za zaključek vsem rudarjem iz Črne: »Srečno« in vse najboljše v novem letu.

Besedilo: Vili Guček  
Slike: Franc Perdan



Franc Tovornik: »Kaolina nam še ne bo kmalu zmanjkalo«



Seveda pa bo s tem odpravljeno sedanje ilegalno zadrževanje turistov v gozdovih ob glavni cesti. Menim, da imamo v Loki nešteto lepih prostorov, primernih za kamp. Tu mislim predvsem na zanemarjeno kopalnišče. Z ureditvijo njegove okolice bi zadeli dve muhi na mah: Ločani bi spet dobili primerno kopalnišče, povečala pa bi se število turistov. Seveda pa bi z izgradnjo kampa še ne rešili vprašanje turizma. Tej gospodarski panogi bi morali v Loki posvetiti še več pozornosti.

»Kaj bi po tvojem mnenju morali najprej urediti v Skofji Loki — na gospodarskem ali komunalnem področju?«

»Že bežen pogled na Loko pove, da je staro mesto v zadnjih letih dobilo novo okolico. Stevilni novi stanovanjski bloki, asfaltirane ceste, urejena javna razsvetljava ... Vendar kljub temu Ločani žele, da ne bi ostalo samo pri tem, saj so velike potrebe po novih stanovanjih. Tudi z gradnjo novega vodovoda po Poljanski dolini bi morali pohiteti. Ko že ravno govorim o vodovodu, pa mislim, da so zapostavljene vase ob cesti Kranj—Skofja Loka, ki še vedno nimajo zdrave pitne vode. Nujno bi bilo, da bi se predstavniki kranjske in škofjeloške občine tudi o tem že enkrat dokončno pomenili. In še en večji problem: puštalski most. Upam, da bo v novem letu zgrajen.«

»Verjetno poznaš razprave, ki so bile glede reorganizacije zdravstvene službe na Gorenjskem. Kakšno je tvoje mnenje?«

»Zakon o reorganizaciji zdravstvene službe mi je delno poznan. Menim pa, da ima loški zdravstveni dom specifičen geografski položaj glede na dolino in da bi to pri reorganizaciji morali upoštevati.«

Pozno popoldne sem se vrnila v Kranj. Bil je naporen dan. Vseeno pa sem bila zadovoljna. Moji sogovorniki so bili prijazni. Odgovorili so mi na nekatera kočljiva vprašanja in obenem razkrili delček svoje duše. Želim, da bi se jim izpolnile vse želje, da bi bili srečni in zdravi.

Sonja Zupan

# Nisem moralist

Človek s kamero: Michelangelo Antonioni

Doslej sem napravil devet filmov in eno epizodo. Recimo deset filmov v petnajstih letih. Je to mnogo? Je malo?

(M. Antonioni)

Tako se vprašuje avtor desetih filmov, ki pomenijo za italijanski film nasploh korak dlje, velik korak k uveljavitvi avtorskega filma v svetu.

Rodil se je 1912 v Ferrari. Studiral je v Bologni in diplomiral na ekonomski fakulteti. Od leta 1943 do 1949 je ustvaril nekaj kratkih filmov. Svoj prvi celovečerni film posname leta 1950: *Kronika neke ljubezni*. Leta 1953 posname *Premagance* in še istega leta navkljub težavam s cenzuro *Damo brez kamelij*. Po motivih svojega prijatelja, pisatelja Cesara Paveseja uresniči svoj dolgoletni načrt in prenese na filmsko platno *Prijateljice*. Njegov naslednji film *Krik* iz leta 1957 velja še danes za enega najbolj značilnih filmskih del sodobnega italijanskega filma. Temu filmu sledi velik uspeh na festivalu v Cannesu s filmom *Avantura*. Dokončna uveljavitev v mednarodnem filmskem svetu mu omogoči nadaljnje delo. Sledijo filmi *Noč*, *Mrk*, *Rdeča puščava* in *Blow up*, film, ki ga je Antonioni posnel v Angliji.

Na kratko smo orisali Antonionijev filmski opus. Seveda smo nekatere filme izpustili, predvsem tiste, ki so za razvoj tega samosvojega in samoniklega italijanskega filmskega ustvarjalca manj pomembni in manj značilni.

O čem Antonioni razmišlja. Kaj bi rad povedal ljudem? **»Ves problem življenja je torej v tem: kako premostiti svojo lastno osamljenost, kako občevati z drugimi, pravi sodobni italijanski pisec Cesare Pavese. In če lahko govorimo o vplivu tega pisatelja na Antonionija, potem je prav ta dilemma v človeku današnjega dne najbolj prisotna v vseh filmih tega avtorja.«**

Kaj pravi Antonioni?

»Dandanes je pripeljal svet v nevarnost izredno oster razcep med znanostjo, ki je zavestno in povsem usmerjena v prihodnost ter med togo in stereotipno moralo, ki ji mi vsi priznavamo, da je taka, a iz bojzljivosti in lenobe ne storimo ničesar, da bi jo spremenili. V čem se najbolj jasno odraža ta razcep? Katera so njegova očitna, najbolj občutljiva, recimo najbolj boleča področja? Pogledimo renesančnega človeka, njegov smisel za veselje, njegovo polnost, njegove najrazličnejše dejavnosti. To so bili pomembni ljudje, tehnično sposobni in hkrati umetniško ustvarjalni, sposobni oceniti svoje lastno dostojanstvo ter svojo človeško veličino. Potem je človek odkril, da je njegov svet Kopernikov, skrajno omejen svet v neznanem ve-

solju. Danes pa nastaja nov človek, obremenjen z vsemi strahovi, nasilji in jecljanji, ki si jih je pridobil v dobi porajanja. In kar je še bolj vznemirljivo, zdi se, da se ta novi človek takoj znajde obremenjen s težkim bremenom emocionalne narave, ki ga ne moremo imenovati kar starega in staromodnega, temveč neprikladnega in neprimernega. Vse to se postavlja pred nas in ustvarja brezizhodne probleme, ne da bi nam kazalo kakršnokoli možnost rešitve. Poleg tega pa vse kaže, da se človek ne bo otresel tega bremena. Prizadet je, ljubi, sovraži in trpi pod vplivom moralnih sil in mitov, ki danes, ko smo tik pred tem, da bomo dosegli luno, ne bi smeli biti taki, kot so bili v Homerjevem času, a vendar so«, je zapisal o svojem filmu M. Antonioni. Zdi se, da preveča sleherni njegov film ta strah za človeka, ki ima svoje koronine v pesimizmu in sočutju s človekom. Pravi da ni izhoda! A navzlic temu snema filme, opozarja in svari pred brezizhodnostjo, v kateri so se znašli ljudje.

Antonioni doživlja svet kot ga vidi, čuti, razumsko dojemata. Kaže ga in razgalja, ter išče novih poti.

»Vedno vidim le človeka in kamero. S kamero želim spremljati človeka in strah me je, kadar ga zapustim ...«

Nenavaden je čustven svet njegovih junakov. Vsi, od prvega do zadnjega tavaajo v tem svetu, iščejo, se skušajo približati drug drugemu in se še bolj oddaljujejo v osamljenost. »Ne stremim, niti nimam možnosti, da bi našel rešitve. Nisem moralist!«

V prihodnjem tednu bomo gledali v kranjskih kinematografih Antonionijev film *Blow up*. Morda bralcu, ki si bo film ogledal, misli zapisane v tem sestavku ob gledanju filma ne bodo odveč!

-B. Sprajc

# Voščilnica

Jugoslovanski film! Film, ki je prav letos počel toliko pohval in priznanj doma in v tujini, da lahko zapišemo; najuspešnejši film v letošnjem letu, najvznemirljivejši in najvidnejši pojav v svetu filma letos.

Cez nekaj dni bo letošnje leto naokrog in takrat bodo filmi, ki so uveljavili označitev novi jugoslovanski film že sodili v preteklost. Nove stvaritve filmskih delavcev bodo tej označitvi dale še globlji pomen in morda bomo lahko že prihodnje leto govorili o jugoslovanski šoli, tako kot lahko govorimo o poljski, češki ali francoski filmski šoli. Tudi če se ta napoved ne bo uresničila, pa bo letošnja filmska žetev pri nas pomenila korak iz anonimnosti, velik korak naprej v iskanju izrazito naše produktivne kinematografije, korak v mednarodno filmsko areno.

Koliko filmov, ki bi jih lahko uvrstili med vrednejše bi lahko našeli? Na prvo mesto moramo seveda postaviti Petrovičeve *Zbiralce perja*, Djordjevičev *Jutro*, Pavlovičev film *Prebujanje podgan in Babajino brezo*. Potem sta tu še oba *Klopčičeva* filma, ki sta nastala v slovenskih filmskih ateljejih, pa *Hadžičev Protest* in ne nazadnje *Krvavčevi Diverzanti*, ki pričajo o dobrem poznavanju tiste filmske dramaturgije, ki predvsem za Zahodu še vedno doživlja prenekatero pohvalo in v odnosu na naše nove filme doživlja popolno negacijo.

In če še pripišemo Makavejev *Ljubezenski primer in Mimiče*, potem lahko rečemo, da prav nobeno leto za jugo-

slovanski film ni bilo pomembnejše kot letošnje in tudi nobeno bolj bogato.

Težko je v le nekaj stavkih zaobseči vse, kar daje našemu novemu filmu najtehtnejšo vrednost. Morda je to sproščenost v filmskem izrazu, morda odkritost pri obravnavanju problemov človeka v našem času, človeka v družbi, ki je spontano nastajala v zadnjih letih. Morda je značilno za ta naš film predvsem angažiranost, pot k človeku, v njegov emotivni svet, ki ga bolj kot kdajkoli poprej zapirata stehnziranost in z njo izreden življenjski utrip.

Brez dvoma pa ne moremo mimo poštenega odnosa avtorjev do filma, do tistega občilnega medija, s katerim se človek srečuje iz dneva v dan.

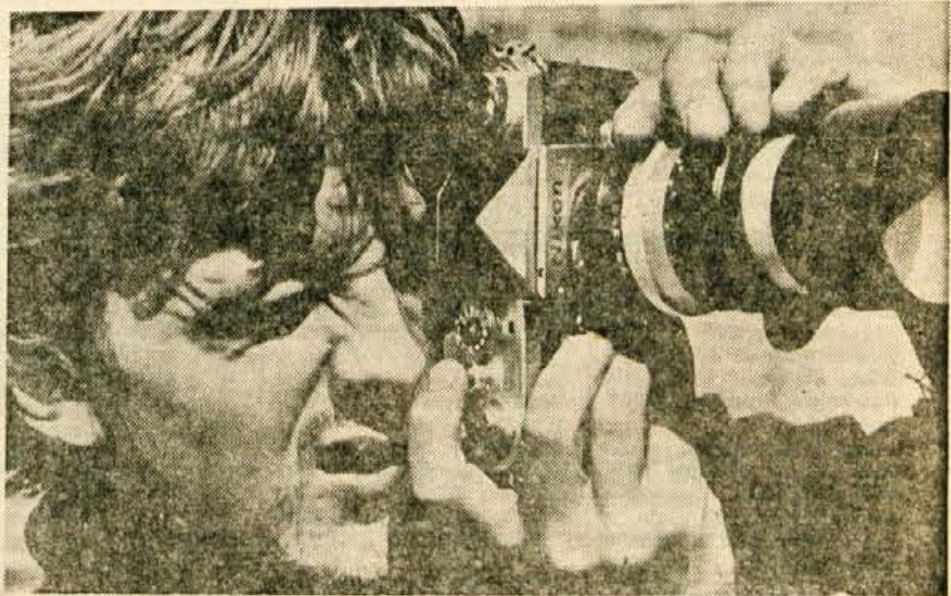
Prav zaradi tega poštenega odnosa avtorjev, njihove odgovornosti do gledalcev, ki jo izpričuje prizadet odnos do človeka, o katerem govorimo in ki je obenem gledalec, pa lahko jugoslovanskemu filmu v prihodnjem letu želimo še več gledalcev kot jih je imel doslej.

Želimo mu, da bi v prihodnjem letu še bolj smelo segel v naš danes, da bi naslalo v naših filmskih ateljejih čimveč filmov, ki nas ne bodo vodili v svet laži in utvar, temveč da bi se soočili ob filmih sami s seboj, z vsem, kar je v človeku dobrega in zlega!

Srečno novo leto jugoslovanski film! Želimo ti veliko gledalcev, in ne za ceno lažil!

Želimo ti veliko uspehov ob iskanju resnice!

-B. S.



Glavno vlogo v Antonionijevem novem filmu *Blow up* povečanje igra David Hemmings



Pred premiero novega slovenskega mladinskega filma so organizatorji skupaj s kranjskimi pionirji pripravili sprejem za mlade igralce. Na sliki: Miha Baloh in mala Tina med kranjskimi pionirji

## Srečno, Nevidni bataljon

V soboto, 23. decembra, je bila v kinu Center v Kranju premiera slovenskega mladinskega filma Nevidni bataljon. Po scenariju Ivana Ribiča je napet akcijski film s trinajstimi mladimi igralci posnel Jane Kavčič. Poleg mladih igralcev nastopajo v filmu v manjših vlogah še Miha Baloh, Milan Srdoč, Lojze Rozman ter še nekateri slovenski igralci, ki jih sicer bolj poznamo z gledaliških desk. Pri filmu je sodeloval tudi France Stiglic.

Scenarij Nevidni Bataljon je zadnji del trilogije o otrocih, ki doživljajo vojno. Vsi se še spominjajo nepozabne Doline miru, ki je žela priznanja doma in na tujem. Drugi film Ivana Ribiča na to temo je bil Ne joči, Peter pred tremi leti.

Nevidni bataljon je napeta zgodba o skupini otrok v nekem našem mestu med vojno. Otrokom se zazdi, da odrasli prav nič ne kažejo svojega odpora do okupatorja, da se enostavno boje. Zato vzamejo sami vso stvar v roke. Po zidovih se pojavijo sovražna gesla. Ko nekoč pobegne Nemcem neki ujetnik, ga otroci rešijo iz močvirja ter skrijejo. Po več napetih situacijah se zadeva srečno konča.

Film bo brez dvoma zelo privlačen za mladino, posebno zaradi vedno napete situacije in otroško zavzete igre mladih igralcev. Film je zanimiv tudi za odrasle gledalce, saj je v filmu zelo poudarjena otroška prisrčnost.

Režiser Jane Kavčič je imel zelo srečno roko pri izbiri mladih igralcev. Posebno v nekaterih prizorih mu je uspelo od mladih igralcev izvesti tako igro, da so pozabili, da stoje pred kamero.

Miha Baloh igra ranjenega ujetnika, ki ga otroci rešijo

iz močvirja in skrijejo. Ko smo ga vprašali, kako se je počutil med tako mladimi igralci, je odvrnil da čisto dobro. Sicer je že v Trstu režiral s samimi otroki, ti

iz Nevidnega bataljona pa so bilo zelo prisrčni, posebno mala Tina.

Vibin Nevidni bataljon je letošnji tretji slovenski film. L. M.

## V kinu med prazniki

Med novoletnimi prazniki se bodo v kranjskih kinematografskih dvoranah zvrstili kar štirje premierski filmi.

Sodeč po pozornosti gledalcev, ki jo je doživel v Zagrebu najnovejši Antonioniijev film *Blow up* - povečava bo imel ta film tudi pri nas precej gledalcev. Ta odlični režiser, avtor številnih filmov, ki so mu prinesli prenekatero nagrado in priznanje, se je to pot odločil, da bo posnel zgodbo o mladem fotografu, ki po naključju odkrije zločin v londonskih filmskih ateljejih. V glavnih vlogah igrajo Vanessa Redgrave, David Hemings in Sarah Miles. Film je v barvah.

Italijanski western, baje najboljši, kar so jih doslej posneli v Italiji, *Za prgišče dolarjev*, prihaja k nam po številnih filmih tega žanra, posnetih v italijanskih studijih in španskih gorah. Podobni filmi, ki smo jih že videli, ne obetajo česa posebnega. V preobilici psevdozgodovinskih spektaklov so producenti našli novo zvrst, v kateri se bo dalo spot snemati številne serije filmov. Morda res upošteva film, ki ga bomo gledali, zakonitosti westerna dosledneje od vseh ostalih filmov? Če pa bi se izkazalo, da je bila skepsa, ki izhaja predvsem iz dejstva, da je bil ta western posnet v Italiji, neupravičena, bo to nekakšna izjemnost, kakršnih vse dodelej ni bilo.

Tretji premierski film ima naslov *Angelika in kralj*. Dodelej smo videli že dve zgodbi o Angeliki, tretja, je menda

zadnja. Lahko pa se zgodi, da bodo francoski producenti še snemali podobne filme, saj gledalci zgodbe o lepi Angeliki radi gledajo. Bolje pa bi bilo, če bi jih ne snemali več! Vsaj takšnih ne, kakršne smo gledali doslej. V filmu igrata, tako kot doslej, glavni vlogi Robert Hossein in Michel Mercier. Film je v barvah.

Zadnji premierski film je ameriški *Napredovanje v zaledje* je vojna komedija. Glavno vlogo igra Glean Ford, film je režiral Georg Marshal.

Poleg teh štirih premierskih filmov bodo med novoletnimi prazniki na sporedu tudi filmi za otroke, med njimi že napovedana Disneyeva risanka Tom in Jerry v vsemirju. Š

## Srečno novo leto vam želi

Rozman Franc  
mehanična delavnica  
Kranj, Ljubljanska 5

Pirc Franc  
frizerski salon  
Kranj, Cankarjeva 8

Marjan Engelman  
in Milena  
puškar - plastika  
Kranj, Tomšičeva 13

Kozmetika Cveta  
Kranj, Vodopivčeva 13  
(Mohorjev klanec)  
Tereza Vrhovnikova

Ajdini Šaban  
slaščičarna Jadran  
Kranj, Vodopivčeva 17

Filip Čehovin  
pleskarstvo  
Kranj, C. Staneta Zagarja 43

Aviotapetništvo in sedlarstvo  
Ferdinand Jenko  
Kranj, Reginceva 2

Pirc Lenart  
brivnica in česalnica  
Kranj, C. Staneta Zagarja 40

Frizer za ženske in moške  
Pirc Ladislav  
Kranj, Vodopivčeva 17

Kemična čistilnica  
»Pri petelinu«  
(Mohorjev klanec)  
Kranj  
želi vsem svojim cenjenim strankam srečno in veselo novo leto 1968

Sajevec Andrej  
steklarstvo  
Radovljica, Linhartov trg 17

Mandelj Kazimir  
urarstvo  
Radovljica, Linhartov trg 24

Gostilna  
Pri Avguštinu  
Mulej Vinko  
Radovljica

Gostilna Majdnek  
Bohine Marija  
Lesce

Cilka Žvegelj  
frizerski salon  
Bled

Radiodelavnica  
Pučko Gabrijel  
Skofja Loka

Stoiljkovič Živojin  
steklar  
Skofja Loka, Blaževa 8

Gostilna  
Trnje

Reya Vida  
Železniki

Gostilna in prenočišče  
Pri Jelenkotu  
Češnjica 60, p. Železniki

Stane Gorše  
gostilna Pri Benku  
Križe  
cenjenim strankam želi srečno novo leto in se priporoča

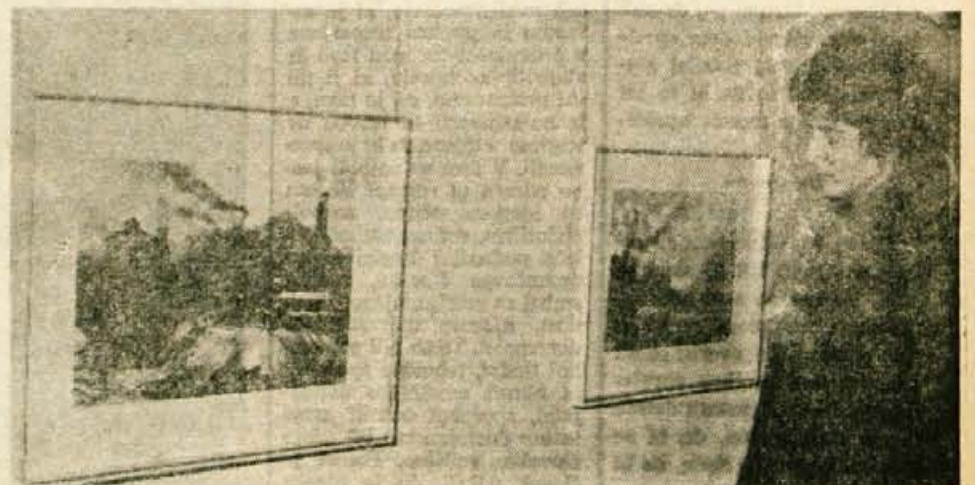
Potočnik Viktor  
gostilna  
Bistrica 10, p. Duplje

Bezinovič Kruno  
čevljar  
Kranj, Tomšičeva 42  
Cenjenim strankam želi srečno novo leto 1968 in se priporoča

Malle Jože  
St. Lenart v Brodeh  
- Loiblal  
gostilna in trgovina  
z mešanim blagom ter menjalnica

Zadružna hranilnica  
in posojilnica  
Železna Kapla - Eisenkappel  
registrirana z neomejenim jamstvom

Jože Madotto  
Fužine - Laghi  
trgovina z raznovrstnim blagom in bifejem na mejnem prehodu



V galeriji Prešernove hiše razstavlja od 23. decembra do 3. januarja akademski slikar Ljubo Ravnikar





**Tovarna  
elektrotehničnih  
in finomehaničnih  
izdelkov**

PROIZVAJA TELEFONSKE CENTRALE, TELEFONE,  
KINOPROJEKTORJE, STEVCE, STIKALA, MERILNE  
NAPRAVE, OJACEVALNE NAPRAVE ITD.

**ISKRA KRANJ**

KOLEKTIV PODJETJA ŽELI  
VSEM DELOVNIM LJUDEM  
SREČNO IN USPEŠNO  
NOVO LETO 1968

**Kmetijska  
zadruga  
Naklo**

želi  
svojim kupcem  
poslovnim sodelavcem  
srečno  
in uspešno  
novo leto  
1968

SREČNO IN USPEŠNO  
NOVO LETO 1968  
ŽELI  
VSEM KUPCEM

IN POSLOVNIM PRIJATELJEM

TRGOVSKO PODJETJE

**SLOVENIJAŠPORT**

IMPORT-EKSPORT LJUBLJANA

s svojimi poslovalnicami v Kranju, na Jesenicah, v Celju,  
Mariboru, Murski Soboti, Kopru, Zagrebu in Beogradu



**T O V A R N A  
S U K N O  
Z A P U Ž E**

izdelujemo volnene odeje, mikane in česane  
tkanine za moške in ženske obleke. Delamo  
za notranji in zunanji trg — Člani delovne  
skupnosti tovarne žele  
vsem delovnim ljudem  
SREČNO NOVO LETO 1968



**ŽELEZARNA JESENICE**

Kolektiv ŽELEZARNE JESENICE

želi vsem delovnim ljudem  
srečno in uspešno novo leto 1968

Veletrgovina



Kranj

PE Koloniale Bled  
ins 106 prodajalnami  
in gostinskimi obrati

želi

srečno in uspešno novo leto 1968  
vsem cenjenim potrošnikom  
in poslovnim prijateljem

Delovna skupnost  
Veletrgovine Živila Kranj



**DELOVNI KOLEKTIV  
KOMUNALNEGA ZAVODA  
ZA SOCIALNO  
ZAVAROVANJE  
KRANJ**



s svojimi podružnicami  
na Jesenicah,  
v Radovljici,  
Škofji Loki  
in Trziču  
želi vsem zavarovancem  
in kolektivom zdravstvenih zavodov  
**SREČNO IN USPEŠNO LETO 1968**



**Kolektiv  
Lesne  
Industrije  
KRANJ**

se pridružuje  
čestitkam za  
**ново leto 1968**

ter priporoča svoje izdel-  
ke predvsem različne vrste  
rolet in drobnega pohištva



Veliko uspehov v novem  
**LETU 1968**

**vsem investitorjem in graditeljem.**

Tudi v bodoče vam bo naše podjetje na razpolago  
z nasveti, načrti in nadzorom. Za individualne gra-  
ditelje imamo pripravljeno novo serijo tipskih hiš

**PROJEKTIVNO PODJETJE KRANJ**



**Živilski kombinat ŽITO  
Ljubljana**

DE Gorenjska Lesce in  
DE Pekarna — Kranj

**želi**

poslovnim prijateljem  
in vsem občanom Gorenjske  
srečno, zadovoljno in uspešno

**NOVO LETO 1968**

**SREČNO IN USPEŠNO  
LETO 1968**

želi kolektiv gostinskega podjetja  
**ZELENICA TRZIČ**

s svojimi obrati:  
restavracija in kavarna Zelenica  
gostinski obrat na kolodvoru  
okrepčevalnica na Trgu svobode  
in točilnica na Koroški cesti 19.  
Obiščite naše obrate, solidno boste postreženi

**Cestno  
podjetje  
Kranj**



čestita za novo

**leto 1968**

vsem uporabnikom cest  
in občanom Gorenjske

**OBRTNO PODJETJE  
STEKLARSTVO  
KRANJ**

želi vsem delovnim ljudem  
srečno in uspešno

**NOVO LETO 1968**

in se priporoča za nadaljnje storitve

**VSEM SVOJIM CENJENIM ODJEMALCEM  
ZELI  
DELOVNA SKUPNOST  
MESARSKEGA PODJETJA TRZIČ**

**SREČNO  
1968. LETO**

Sveže meso vseh vrst in naši suhomesnati izdelki  
s priznano kvaliteto so vsak čas v bogati izbiri na  
razpolago v vseh naših poslovalnicah v Trziču, v  
Križah, Kovorju in Dupljah ter v dveh poslovalnicah  
v Kranju vsem potrošnikom tudi v letu 1968. Cene  
bodo tudi v letu 1968 močno konkurenčne, zato de-  
lovna skupnost mesarskega podjetja Trzič tudi v  
bodoče vabi potrošnike na obisk njenih poslovalnic

**INTEREVROPA KOPER**

Filiala Jesenice

vsem poslovnim prijateljem  
in delovnim ljudem želimo  
veliko uspehov in zadovolj-  
stva v novem letu 1968

# Radio

**NEDELJA — 31. decembra**  
6.00 Dobro jutro — 7.30 Za kmetijske proizvajalce — 8.05 Radijska igra za otroke — 9.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — I. — 10.00 Se pomnite tovariši — 10.25 Pesmi borbe in dela — 10.45 Nedeljski mozaik lepih melodij — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.50 Pogovor s poslušalci — 12.10 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — II. — 13.15 Iz operetnih partitur — 13.40 Jugoslavija in svet — 14.00 Nedelja ob kmečki peči — 15.05 Igramo za razvedrilo — 16.00 Z novoletne jelke za vas — 17.05 Pod odprtim nebom — 18.00 Zaplešite z nami — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 V nedeljo zvečer — na Silvestrovo — 23.55 Minute pred polnočjo — 00.00 Srečno 1968! — 00.01 Prvi ples v letu 1968 — 01.00 Za vsakogar nekaj — 02.00 Spomini in želje — 03.00 Novo leto — novi ritmi — **Drugi program:** 9.35 Igramo kar ste izbrali — 13.35 Melodije za prijetno popoldne — 14.15 Odmevi z gora — 14.35 Puritanci — opera — 17.05 Debussy in Ravel — 17.35 Vrtljak zabavnih zvokov — 18.00 Silvestrovski pozdrav simfoničnega orkestra RTV Ljubljana — 19.00 Strani iz slovenske proze — 19.20 Z glasbo novemu letu naproti — 20.05 Glasbena pravljica — 20.20 iz repertoarja Komornega zbora RTV Ljubljana — 20.35 Slovenski skladatelji o zimi — 21.10 Glasbeni spored staremu letu za slovo — 24.00 Novoletno voščilo

## PONEDELJEK — 1. Jan.

6.00 Dobro jutro v novem letu — 8.05 Veseli tobogan — 9.05 Novoletni vrtljak zabavnih melodij — 10.20 Novoletni narodni in narodno-zabavni glasbeni sejem — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 Pojo slavni operni pevci — 12.10 Posebna propagandna oddaja za novo leto — 13.15 Koncert ob kamini — 14.00 Zanje ni praznika - reportaža — 14.20 Popovke s festivalov v letu 1967 — 15.05 Pri vas doma — 16.00 Radijska igra — 17.05 Ples ob 17.05 — 17.55 Melodije igra Simfonični orkester RTV Ljubljana — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Godala v ritmu — 20.00 Pripoved o sreči — 21.00 Basni — 21.40 Iz solistične glasbe — 22.10 Za prijeten konec tedna — 23.05 Literarni nokturno — **Drugi program:** — 20.05 Norveška lahka glasba — 20.20 Športna reportaža — 20.40 Minute za slovensko lahko glasbo — 21.10 Operni aplazji v minulem letu —

Poročila poslušajte vsak dan ob 5., 6., 7., 8., 10., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri. Ob nedeljah pa ob 6.05., 7., 9., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri.

22.00 Deseti brat — 23.00 1967-tega ste jih radi poslušali

## TOREK — 2. januarja

6.00 Dobro jutro — 8.05 Najmlajšim poslušalcem za Novo leto — 9.05 Veseli zvoki — 10.00 Imam denarja kot žaba perja — literarna oddaja — 10.30 Novosti našega arhiva — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 V ritmu današnjih dni — 12.10 Posebna propagandna oddaja za Novo leto — 13.15 Vedri obrazi nove slovenske muzike — 14.20 Za kmečko pečjo — 15.05 Novi posnetki opere Faust — 16.00 Novoletna športna oddaja — 16.30 Pojdem na prejo... — 17.05 Ples ob 17.05 — 18.00 Humoriistični pravopis — 18.40 Lahka glasba z orkestrom RTV Ljubljana — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute s pevko Eldo Viler — 20.00 Radijska igra — 21.00 Pesem godal — 21.15 Deset pevcev — deset melodij — 22.10 Plesna glasba — 23.05 Literarni nokturno — **Drugi program:** 20.05 Glasbeni motivi iz filmov — 20.20 Zima v lovski pripovedi — 20.40 Južnoameriške skice — 21.10 Romeo in Julija — radijski prerez baleta — 23.00 Mesec v izbi... — dvesto let godalnega kvarteta

## SREDA — 3. januarja

8.08 Glasbena matineja — 8.55 Pisan svet pravljic in zgodb — 9.10 Slovenski pevci in ansambli zabavne glasbe — 9.45 Glasbena pravljica — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 Narodne in domače melodije za sredo dopoldne — 12.10 Komorni orkester iz Aten v našem studiu — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Iz operetnega sveta — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Igramo za razvedrilo — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 14.55 Kreditna banka in hranilnica Ljubljana — 15.20 Glasbeni intermezzo — 15.45 Naš podlistek — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Mladina sebi in vam — 18.00 Aktualnosti doma in v svetu — 18.15 Naši glasbeni umetniki izvajajo dela Johanna Brahmsa — 18.40 Naš razgovor — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 19.25 Pet minut za EP — 20.00 Carobni napoj - posvetni oratorij — 22.10 Za ljubitelje jazz — 23.05 Literarni nokturno — **Drugi program:** 14.05 Radijska šola za srednjo stopnjo — 14.35 Veseli akordi — 20.05 Okno v svet — 20.20 Radi jih poslušate — 21.20 Irske ljudske pesmi — 21.40 Od skladbe do skladbe — 22.15 O liku koncertnega spremljevalca — 23.00 Razgledi po sodobni glasbi



## KAR LAHKO STORIS DANES, NE ODLASAJ NA JUTRI!

Še danes kupi v eni izmed naših industrijskih trgovin

Kranj, Majstrov trg 12  
Maribor, Trg revolucije 6  
Zagreb, Gajeva 2 b  
Split, Žrtava fašizma 27  
Osijek, Augusta Cesarca 29  
Beograd, Knez Mihajlova 47  
Sarajevo, Maršala Tita 15  
Skopje, Ljubljanska 14

PLASČE ZA KOLESA, v neomejenih količinah po industrijski ceni samo N Din 15,48/kom

TERMOFORJE po znižani ceni štev. 2 1/2 samo N Din 7,20/kom

KLINASTE JERMENE vseh dimenzij in profilov od 450 — 14.000 mm v monokord in multikord izvedbi

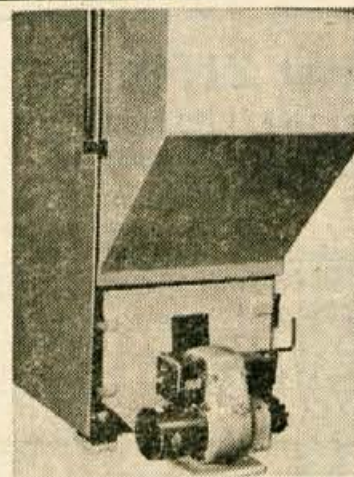
GUMENE CEVI s tekstilnimi in brez tekstilnih vložkov za razne namene:

vodo  
paro  
plin  
nizek, srednji in visoki pritisk  
avtohladiilnike  
stisnjen zrak  
varenje  
laboratorije  
pretakanje prijač, drenaža itd.

Že 47 let je naš zaščitni znak - znak kvalitete in nizkih cen!



# EMO



## IZDELUJE IN DOBAVLJA

kotle EMO KO (kombinirani — olje, premog):

### PREDNOSTI:

— enostavna montaža  
— kurimo jih z ligniti, rjavim premogom ali oljem

### TEHNIČNI PODATKI:

Velikost kotla	35 K	55 K	80 K
Učinek kotla pri uporabi premoga ali lignita	35.000	55.000	81.000
Učinek kotla pri uporabi olja	45.000	65.000	95.000
Stopnja izkoriščenosti pri uporabi premoga	75 %		
Stopnja izkoriščenosti pri uporabi olja	85 %		
Poraba olja pri maksimalnem učinku (kg/h)	5,3	7,6	11,0

ZAHTEVAJTE PODATKE IN DOKUMENTACIJO V TOVARNI EMO CELJE



## CENJENIM STRANKAM ŽELIMO SREČNO NOVO LETO

obvešča cenjene potrošnike, da bodo vse prodajalne tudi v nedeljo, 31. decembra 1967 odprte od 8. do 17. ure

Obenem sporočamo, da v vseh trgovinah lahko kupite po znižanih cenah: pomaranče, čokolade, rozine, vino, sardine itd.



# KOMPAS

Poslovalnice

Bled, Jesenice, Kranj, Korensko sedlo, Ljubelj — restavracija in žičnica, Kranjska gora — motel

Vsem kolektivom in delovnim ljudem

**ŽELIJO SREČNO  
NOVO LETO 1968**

Posredujemo nabavo potnih listov za vse države  
Organiziramo izlete  
Prodajamo železniške in letalske vozovnice za proge po vsem svetu  
Imamo redno taxi službo, telefon 22-059  
Se priporočamo za svoje izdelke



## SPLOŠNO GRADBENO PODJETJE TRŽIČ

1. izvaja visoke in nizke gradnje, vzdrževalna in adaptacijska dela
2. podjetje gradi tudi stanovanja za trg
3. vsa dela opravi podjetje strokovno in v popolno zadovoljstvo investitorjev

Kolektiv podjetja se priporoča in vsem delovnim ljudem **ŽELI SREČNO NOVO LETO 1968**

Vsem odjemalcem — potrošnikom na Gorenjskem

**ŽELI SREČNO IN USPEŠNO NOVO LETO  
1968**

kolektiv podjetja  
**KMETIJSKO GOSPODARSTVO  
SKOFJA LOKA**  
obrat Mesoizdelki

s prodajalnami na področju Gorenjske

Skofja Loka  
Kranj  
Radovljica  
Bled  
Jesenice

## Kmetijska zadruga Bled

z delovnimi enotami: vrtnarija, kooperacija, preskrba z reprodukcijskim materialom

čestita vsem zadržnikom in poslovnim sodelavcem

**ZA LETO 1968**

in se priporoča za nadaljnjo naklonjenost

Obenem obveščamo prebivalce Radovljice in okolice, da je na našem obratu v Radovljici začel z delom nov cvetličnjak. V njem imamo na razpolago vedno vse vrste lončnic, izdelujemo šopke in vence za vse primere, sprejemamo naročila za razne okrasitve in prevzamemo v izdelavo vse v vrtnarsko-cvetličarsko stroko spadajoča dela in tudi zunanje ureditve parkov in vrtov

## KINEMATOGRAFSKO PODJETJE

Jesenice z obrati:

Radio Plavž  
Žirovnica  
Dovje  
Kranjska gora in  
Koroška Bela

Vsem obiskovalcem  
želi srečno in uspešno  
**NOVO LETO 1968**



## Delovna skupnost GOZDNEGA GOSPODARSTVA BLED

vsem delovnim ljudem  
in poslovnim sodelavcem

želi srečno  
in uspešno novo  
leto 1968

**TAPETNIŠTVO  
IN  
SEDLARSTVO  
RADOVLJICA**

izdelujemo  
oblazinjeno pohištvo vseh vrst,  
zavese v raznih izvedbah,  
polagamo tapisom  
najlonske iglane filc preproge  
polagamo vse druge plastične pode

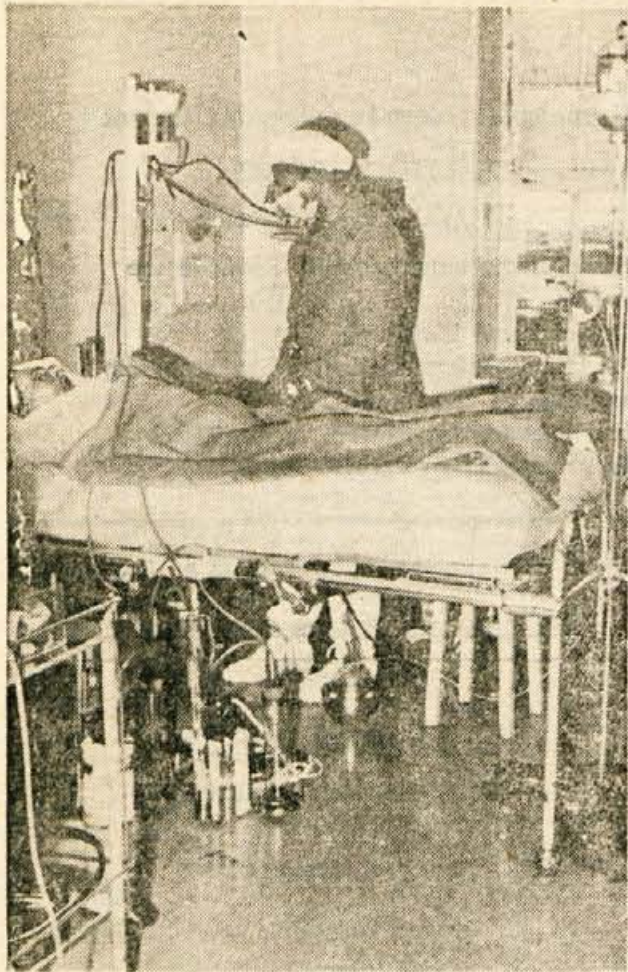
**ŽELIMO SREČNO  
IN USPEŠNO NOVO LETO  
1968**

Se priporočamo za cenjena naročila

## DELAVSKA UNIVERZA JESENICE

Slušatelje in poslovne partnerje  
obveščamo,  
da smo se preselili v nove prostore Titova 64

**VSEM ŽELIMO SREČNO  
1968. LETO**



Lois Washkansky neka dni po težki operaciji. Ob njegovih bolniški postelji so namestili skoraj vse naprave, kar jih premore sodobna medicinska tehnika

## Primer Washkansky je uspeh za medicino Človek s presajenim srcem je umrl

Prejšnji teden je v Capetownu umrl Lois Washkansky, ki ga je ves svet od 3. decembra imenoval kar človek s presajenim srcem. Skupina kirurgov, ki jo je vodil profesor Christian Barnard, je izrezala sicer na smrt bolnemu trgovcu Washkanskemur srce in ga zamenjala s srcem 25-letne Denise Darvall, ki je neka pred tem umrla v prometni nesreči. Ves svet je nato skoraj tri tedne spremljal in bil v skrbeh za bolnikovo počutje.

Presaditev srca na človeku je po mnenjih strokovnjakov največji tehnični dosežek sodobne kirurgije. Že dolga leta so poizkušali transplantacije, kot temu pravi medicina, na živalih. Poskuse presajanja organov so najpogosteje opravljali na psih. Medtem ko so se navadno posrečile presaditve, pri katerih so izrezani organ spet prišli nazaj, saj je žival živela potem še nekaj let. Presaditve tujeje organa pa so se do sedaj tudi na poskusnih živalih končale s smrtjo. Telo se namreč upira sprejeti tuji organ. Znani so primeri, ko so psi s presajenimi srci živeli tudi po več mesecev, navadno pa so poginili že po tednu dni.

Po skoraj čudežnem okrevanju takoj po operaciji so zdravniki upali na najboljšo, čeprav so se bali, da se bo bolnikovo telo uprlo tujemu organu. Po devetih dneh, ko je bolnik že prvič vstal in sedel kratek čas na soncu, so se pojavili prvi znaki, da hoče telo uničiti tujek. Washkanskemur se je vnela leva stran pljuč. Po šestih dneh, v katerih se je bolnikovo stanje poslabšalo pa spet izboljšalo, je Washkansky umrl.

Prvi poskus presaditve srca na človeku se sicer ni posrečil v celoti, vendar se pri tem medicinska znanost ne bo nehala. Zdravniki capetownske bolnišnice so izjavili da bodo še opravljali presaditve srca, kakor hitro bo nanesele priložnost. Kirurg Barnard je povedal, da v njihovi bolnišnici petnajst srčnih bolnikov čaka, da bi jim zamenjali srce. — Dejal je, da ni več tako dolgo, ko bodo človeku vstavili tudi popolnoma umetno srce. Znani srčni kirurg profesor De Bakey že opravlja operacije na srcu, pri katerih vstavlja bolnikom umetne dele srca.

## Nekaj običajev ob novem letu

Ko štejemo zadnje decembrske dneve starega leta, navadno premišljamo samo o tem, kje bomo najbolje silvestrovali. Na novega leta dan nas bo večina imela opravka z mačkom, če bo novoletna noč vesela, kot se spodobi. Skoraj nihče več ne misli na opravila, ki so bila včasih v navadi, da mu bi bilo novo leto potem ugodno za letino in pa za zdravje pri hiši. Sedaj pošiljamo prijateljem le želje po pošti.

Lepe šege in navade vse bolj izumirajo. Prav gotovo nikjer na Gorenjskem ne postavljajo več na novega leta dan potice k vodam ali jabolka in sveče, kot je bilo to pred časom v navadi. Tudi drugod po Slovenskem je bila navada, da so dekleta metala v vodo razna darila, da bi se potem v novem letu omožila.

V Euhinju so se mladi fantje ob novem letu našmili in hodili po hišah ter voščili srečo v novem letu. S sabo so nosili dve veliki palci, kamor so natikali klobase, ki so jih dobivali v dar. Pri tem so prepevali: »So nam pravili, ste prašiča zadržali, sezite na polico, dajte nam klobasco!«

Med novoletne običaje sodijo tudi igre, v katerih naj bi zvedeli za usodo, ki jo prinaša novo leto. Dekleta so v vodo vlivala raztopljen svinec ali vosek ter po približnih oblikah potem sklepala, koga bodo dobile za moža. Kladivo je pomenilo kovača, kopito čevljarja, poljsko orodje kmeta in podobno. Lahko pa se je pokazala tudi zibelka ali pa venec in krsta. Valvasor piše v Slavi vojvodine Kranjske v 17. stoletju, da so kranjska dekleta v božični in novoletni noči hodila k vodi, da bi na vodni gladini zagledala podobo svojega ženina.

Bodočnost so napovedovali tudi drugače. Na Silvestrovo so fantje in dekleta metali

čevlje tako, da so se usedli na prag in vrgli z noge čevlji. Če se je čevljev obrnil s konico proti hiši, je to pomenilo, da bo fant ali dekle ostal doma, drugače pa bo moral od hiše.

Med novoletne običaje sodijo tudi koledniki. Ti so že pred novim letom hodili od hiše do hiše in pobirali darove ter voščili srečo. Na

Tolminskem so na novoletno jutro dečki hodili po hišah. Povsod kjer so voščili, so jim morali »podkovati konjčka«. S sabo so namreč nosili jabolko, kamor so jim morali zapčiti kovance. Posebno je bila tudi razširjena vraža, da mora na novoletno jutro priti k hiši možki, sicer ne bo sreče vse leto.

L. M.

V dvorani kranjskega kina Center v soboto 23. t. m. popoldne ni sedelo več kot 50 (petdeset) gledalcev. Na sporedu je bil novi slovenski film Janeta Kavčiča Nevidni bataljon. Polovica od teh je sodila med šoloobvezne prebivalce našega mesta, druga polovica pa je očitno »zašla« v kinodvorano bolj po naključju, kot zaradi filma, ki naj bi ga videli.

Naj sodimo o Kavčičevem filmu tako ali drugače, naj bo ta njegov film zanimiv predvsem za otroke, vendar se lahko vprašamo, zakaj je bil obisk tako majhen? Malo je filmov, ki bi že dan po premieri imeli tako malo gledalcev.

Odkrito rečeno — to se lahko zgodi samo jugoslovanskemu filmu.

Zbiralci perja so v Kranju resda imeli veliko gledalcev. Vsi ostali, nič manj pomembni novi jugoslovanski filmi, pa so se unaknili že po prvih dneh predvajanja.

Nerazumljiv je ta odnos gledalcev do domačega filma. Težko zapišemo, a vendar menimo da ni posređi le gledalcev dvom v kvaliteto, temveč tudi precej čisto navadnega snobizma! Čas bi bil, da bi gledalci ta odnos temeljito spremenili.

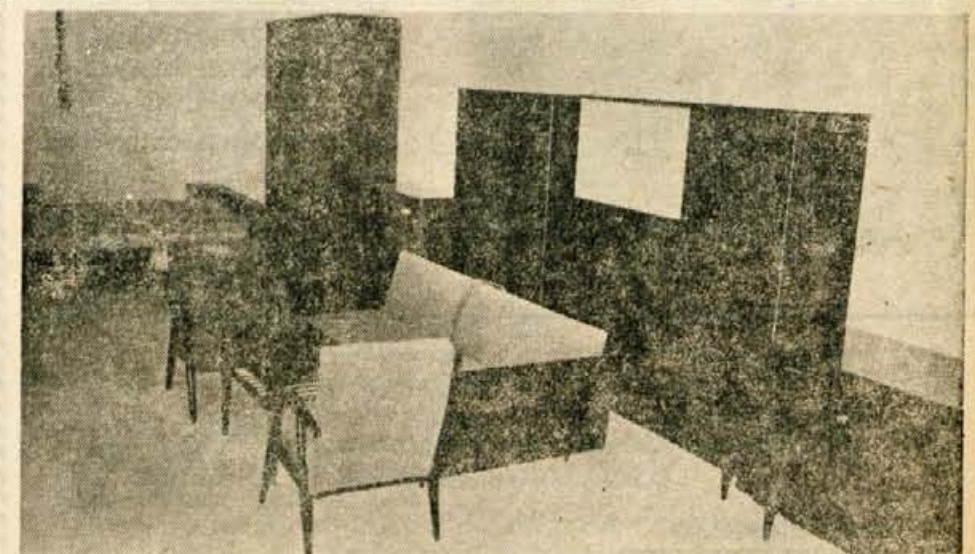
## Grožnja sreči

Ob koncu leta se navadno spominjamo najbolj zanimivih dogodkov starega leta. Po redakciji Glasa se je nedavno tega govorilo o čudnem naključju, ko smo žrebali nagrajence zadnje nagradne križanke. Pred tem smo prejeli pismo, v katerem nam naš naročnik grozi, da bo odpovedal časopis, če mu pri žrebanju sreča obrne hrbet. Na žalost se takim željam bralcev ne da ustreči, ker se na take vrste srečo pač ne da vplivati.

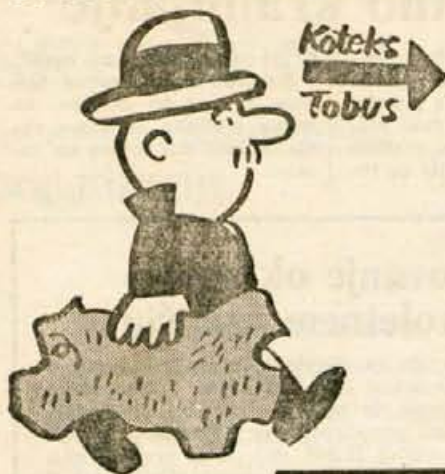
Za žrebanje smo kuverte lepo oštevilčili in pripravili vrečico s številkami. V uredništvo smo v ta namen povabili tudi dva naša stalna bralca. Ko so bile številke dobro premešane, smo eno izveleki in poiskali srečneža, ki je dobil prvo nagrado. Bil je to prav tisti naročnik, ki bi sicer odpovedal časopis, če bi to pot ostal brez nagrade.

Pa recite, če ne velja sreči včasih tudi malo zagroziti.

L. M.



Včera je poslovna enota veleblagovnice Mercator Preskrba Tržič odprla v tržiški stolpnici novo trgovino s pohištvo. Tržičani bodo v tej trgovini lahko kupili pohištvo priznanih slovenskih tovarn. Kupljeno pohištvo bo trgovina dostavljala na dom. Kupcem bodo prodajali pohištvo tudi na potrošniški kredit.



### NAGRADNO ŽREBANJE

#### KMETOVALCI IN REJCI PRASICEV!

Podjetje KOTEKS-TOBUS je za vse prinašalce svinjskih kož tudi v letošnji odkupni sezoni pripravilo nagradna žrebanja s prek 4000 lepimi dobitki. Žrebanja bodo 20. januarja in 20. aprila 1968.

#### KMETOVALCI IN REJCI PRASICEV!

Pazljivo oderite vsakega prašiča in kože oddajte najbližji zbiralnici KOTEKS-TOBUS ali Kmetijski za drugi. Prejeta potrdila, ki vam dajejo pravico do udeležbe pri žrebanjih, pa skrbno hranite!

Izid nagradnega žrebanja bo objavljen v dnevnem tisku in po radiu.

Vsem poslovnim prijateljem in delovnim kolektivom želimo mnogo uspehov V NOVEM LETU 1968.

## Koteks Tobus

IMPORT - EKSPORT  
LJUBLJANA



Za novo leto 1968 vam čestita

# avtotehna

zastopstvo tujih firm  
LJUBLJANA, Celovška 38, tel. 317-051



zimske in  
letne gume



motorno olje  
tectyl-antifreeze



autoradio

**PREDSTAVNIŠTVA:**

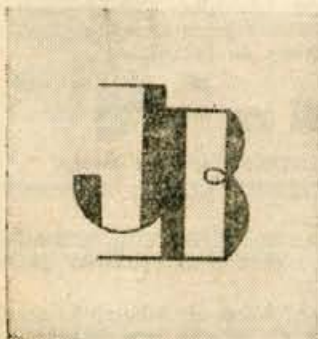
ZAGREB  
Ilica 13  
tel. 23-598

BEOGRAD  
Brankova 14  
tel. 620-354

RIJEKA  
Rade Končara 44/VI  
tel. 23-919

SARAJEVO  
Senoina 8  
tel. 26-111

LJUBLJANA  
Titova 25  
312-022



# BOJOVIĆ JELENKO

BEOGRAD, Treća nova 31, JAJINCI

INSTALATERSKA DELAVNICA  
ZA VODOVOD, KANALIZACIJO  
IN PLINSKE NAPRAVE  
ŽELI VSEM SVOJIM POSLOVNIM  
PRIJATELJEM, HIŠNIM SVETOM,  
, PODJETJEM, USTANOVAM, BRALCEM  
DELOVNIM LJUDEM DOMA IN V TUJINI

SREČNO NOVO LETO 1968

IN SE VEČ USPEHOV

Če se vaša septična jama (sen skupina) hitro polni, nas pokličite. Vse napake vam odpravimo s sodobnimi tehničnimi sredstvi in vam usposobimo jame ter za to dajemo večletno pismeno garancijo. Za te storitve so minimalne cene.





# SKUPŠČINA OBČINE KRANJ

## in družbenopolitične organizacije

Občinska konferenca SZDL Kranj,  
Komite občinske konference ZKS Kranj,  
Občinski sindikalni svet Kranj,  
Občinski komite ZMS Kranj,  
Občinski odbor ZZB NOV

želijo

vsem občanom, delovnim in drugim organizacijam

**MNOGO USPEHOV V NOVEM LETU 1968**

Posameznih čestitk navedene organizacije letos ne bodo razpošiljale, ker so se odločile, da ustrezni znesek nakažejo na posebni sklad za varstvo otrok pri Vzgojno-varstvenem zavodu Kranj



Industrija bombažnih izdelkov



izdeluje dekorativne tkanine za posteljno pregrinjala, prte, zavese, gradle za žimnice, posteljne damaste v pastelnih barvah. Naši kvalitetni izdelki so znani doma in v inozemstvu. Zahtevajte povsod naše izdelke.

Svojim poslovnim prijateljem in odjemalcem želimo

**uspešno novo leto 1968**

VINO

K  
R  
A  
N  
J



Mladinska 2  
vam priporoča

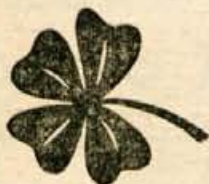
vina vseh vrst, pivo Union, domača žganja, likerje, aperitive, sadne sokove, radensko slatino, naravno oranžado, jugo cockto in razne druge alkoholne in brezalkoholne pijače

Se posebej obveščamo, da imamo stalno na zalogi vina v steklenicah vseh uglednejših slovenskih podjetij z vseh vinorodnih področij Slovenije in Hrvaške

Skladišča: Kranj 21-336, 21-324, 22-257, 22-375, Skofja Loka 85-324, Tržič 71-298, Lesce 70-24, Kranjska gora 84-463, Bled 77-315

**VSEM POSLOVNIM PARTNERJEM ŽELIMO USPEŠNO NOVO LETO 1968**

## Zdravstveni dom Kranj



**BOLNIŠNICA ZA GINEKOLOGIJO IN PORODNIŠTVO KRANJ**

**ZAVOD ZA ZDRAVSTVENO VARSTVO KRANJ**

**čestitajo k novemu letu 1968**

DELOVNA SKUPNOST  
IN ORGANI DRUŽBENEGA UPRAVLJANJA

## Komunalnega zavoda za zaposlovanje Kranj

čestita vsem delovnim ljudem Gorenjske in jim želi mnogo delovnih uspehov  
V LETU 1968

## GOZDNO GOSPODARSTVO KRANJ

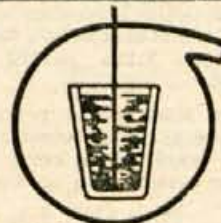
z delovnimi enotami:



- gozdni obrat Preddvor
- gozdni obrat Škofja Loka
- gozdni obrat Tržič
- transportni obrat
- gradbeni obrat

želi vsem članom kolektiva, vsem delovnim ljudem in kupcem uspešno

**NOVO LETO 1968**



**EXOTERM KRANJ**

Kolektiv s svojimi obrati čestita vsem delovnim ljudem in

**želi uspešno novo leto 1968**

**toso** Tovarna

obutvenih strojev in opreme

Kranj

Vsem delovnim ljudem želi srečno in uspešno novo leto 1968 ter se priporoča

SREČNO NOVO LETO, DRAGI PIONIRJI. ZELIMO VAM USPEHOV PRI DELU IN UCENJU TER POLN KOS DARIL

## Radovna v plamenih

Moja mamica mi mnogokrat pripoveduje o Radovni. Ko je bila še otrok, je rada hodila tja k sorodnikom. Dolina Radovne je ozka, ujeta med Mežakljo in Pokljuko. Med vojno je dajala zavetje mnogim partizanom.

Bilo je nekega jesenskega dne leta 1944. Prijetno gorsko vasico so zajeli plameni. Prišli so Nemci, požgali vas in tudi nekateri nedolžni ljudje so končali svoja življenja v plamenih. Gost siv dim se je valil visoko pod nebo in ljudje daleč naokoli

so slutili, da se je zgodilo nekaj strašnega. Svojci so umrle čez nekaj dni pokopali v Radovni. Samo reka Radovna in drevesa, odeta v jesenske barve, so jim peli zadnjo pesem v slovo. Po vojni so jih prepeljali v Gorje in tam je sedaj njihov zadnji dom. Vedno se jih bom spominjal, saj so darovali svoja življenja za naše lepše življenje.

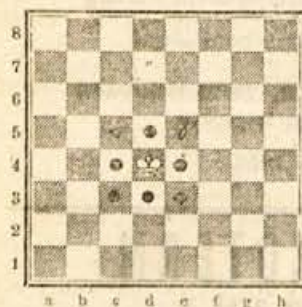
Mateja Zgajnar, 3. b, osnovna šola Matija Valjavec, Preddvor

## Kralj

Kralj je najvažnejša figura. Vsa borba v šahovski partiji se odvija okoli njega.

Po šahovski deski se premika počasi, vselej samo na sosednje polje, in sicer naprej, nazaj, vstran in tudi diagonalno.

Oglejte si diagram:



Kralj se nahaja na polju d4. Na voljo ima 8 polj, ki so označena s piko. Beli lahko izvede naslednje poteze:

Kd4 - d5 Kd4 - e3 Kd4 - e4  
Kd4 - e5 Kd4 - d3 Kd4 - c5  
Kd4 - e4 Kd4 - c3

## Neprevidnost ni pogum

Večkrat poslušam radio, ki poroča o nesrečah, med katerimi so tudi otroci. Tudi meni bi se kmalu zgodila nesreča in to zaradi neprevidnosti na cesti.

Bilo je sredi počitnic. S prijateljico sva šli po mleko. Zgledali sva se v neki kamion, ki je vozil po cesti. Ne da bi pogledali na levo in desno, sva stopili na cesto. V tem trenutku je pripeljal avto in voznik je močno pritisnil na zavore. Prestrašena sem skočila na kraj ceste, prijateljica pa je pobegnila. Voznik avtomobila je le zmalj z glavo in si verjetno mislil — ti neprevidni otroci. Če ne bi imel dobrih zavor, bi naju lahko povozil do smrti.

Od tedaj vedno previdno stopim na cesto. Spomnim se tudi pregovora, ki pravi: pazi na glavo, glava ni žoga.

Sonja Cijak, 4. c, osnovna šola Lucijan Seljak, Kranj

## Moj hranilnik

Imam hranilnik. Mama mi ga je kupila v Kranju. Zelo sem ga vesela. Je rdeče barve in okrogel. Na sredi hranilnika piše: Komunalna banka Kranj. Na spodnji strani je številka. Jaz jo še ne znam prebrati. Vloženega denarja imam okoli petnajst tisoč. Razen hranilnika imam tudi knjižico, v katero napišejo, koliko denarja vložim. Hranilnik imam v sobi, na polici. Če je težak se zelo veselim. Največ imam drobiža. Denar vlagam zato, da ga bom prihranila. Ko bom odrasla, si bom kupila avto.

Milena Arnež, 3. a, osnovna šola Matija Valjavec, Preddvor

## Imeli smo športni dan

Imeli smo športni dan. Okoli devete ure smo odšli na jaso sredi gozda pod Šmarjetno goro. Igrali smo se črnega moža, trden most in tudi skrivali smo se. Nato nam je tovarišica učiteljica skrila pet majhnih čokolad. Moja sošolka Vera jo je

našla prva. Skrta je bila pod gobo. Sam nisem imel sreče pri iskanju čokolad. Zelim si, da bi bilo še veliko športnih dni.

Igor Zagonec, 3. a, osnovna šola Lucijan Seljak, Kranj

## Na Vršiču

Lepo jesenske nedelje smo se mamica, očka in jaz odpejlali na Vršič. To je gorski prelaz v Julijskih Alpah. Vozili smo se dve uri. Ko smo izstopili iz avtomobila, je močno zapihal veter. Nekaj časa smo premišljali, kam bi šli. Spomnila sem se Poštarske kočice. Ob poti smo zagledali napis: »Ne trgajte platinškega cvetja, ker je zaščiten!« Prebrali smo in si zapomnili. Kmalu smo prišli do Poštarske kočice, bila pa je zaprta. Nad kočico je mamica zagledala smerokaz. Na njem so bile označene viši-

ne gora. Najbolj mi je poznana Mojstrovka, ki meri 2332 metrov. Ko smo vse prebrali in se malo razgledali, smo se vrnili.

Izlet mi je bil zelo všeč, saj sem spoznala nekaj novih gora, ki jih imam nadvse rada.

Ladi Sluga, 4. a, osnovna šola Matija Valjavec, Preddvor

## Vam v pouk

### Koledar

Novo leto 1968. Očka je prinesel domov namizni koledar. V kuhinji smo obesili listni koledar. Brat Janko si je kupil žepni koledar. Vsi pa prebiramo razne koledarje v knjigah. Ze v jeseni smo dobili v šoli dijaški koledarček.

Vasko leto nov koledar pripoveduje o sebi: »Ceprav imam vsako leto nov rojstni dan, sem vendar že star gospod. Imam zelo častite prednike. Koledar so poznali že stari Egipčani, Grki in Rimljani. Imena mesecev so mi izpeljali iz stare latinščine. V današnji obliki sem zaživel leta 1582, in sem točnojši in vestnejši kakor moji davni predniki. Imenujem se po papežu Gregorju XIII. gregorijanski koledar. Po mojih dolečilih se ravnajo danes skoraj vsi narodi sveta. Vsak dan, vsaka noč, vsak teden in mesec ima svoj natančen prostor. Moja dva najvišja gospodarja sta sonce in mesec. Mogočno sonce je le majceno počasneje od mene, zato moram vsako četrto leto en dan nanj čakati. Vsako četrto leto je prestopno in ima 366 dni namesto 365. Kdor je rojen 29. februarja, ima svoj pravi rojstni dan le vsako četrto leto.«

## Nova hišica

Jožko in Tonček pridna fantiča, v Bistrici doma sta, blizu Tržiča. Jožko že pridno v šolo zahaja, Tonček doma pa mamici nagaja.

Očka pogumen hišo gradi, mamico pa resno skrbi. Težko je težko hišo graditi, dva otroka mora hraniti.

Res hudi so časi, težka je stvar, za hišico novo je treba denar.

Hišica kmalu bo dograjena, zunaj in znotraj lepo bo urejena.

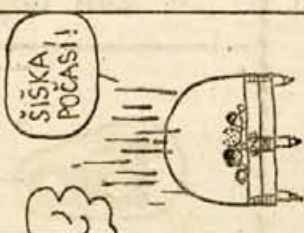
Mamica resna pozabi skrbi, v hišici novi lepo se živi.

Jožko bo pridno v šolo zahajal, Tonček doma ne bo več mamici nagajal.

Ivaaka Soklič, osnovna šola heroja Grajzerja, Tržič

ŠIŠKA  
HLAČKO  
BANANA  
DA O PSU TIGRU  
NITI NE GOVORIMO

OBRNI ČASOPIS, DA BOŠ TUDI TI OBCUTIL VIŠINO. (ČE IMAS OBCUT= LJUV ZELODEC, PREJ VZEMI TABLETO PROTI SLABOSTI.)



JOJ, KAKO NAS PREMETAVA!

MEHKI PRISTANEK JE USPEL! SE PREVEČ JE BILO VSE SKUPAJ MEHKO.

POVRŠINA NEZNANEGA PLANETA JE BILA PROŽNA KOT GUMI. X-13 SE JE NEKAJ ČASA GUGAL KOT RACA NA VODI, NA ZADNJE PA SE JE LE UMIRIL.



NEZNANI PLANET

PRVA JE BILA NA "TRDNIH" TLEH OPICA.

# ELEKTRO KRANJ



s svojimi delovnimi enotami:  
distributivna enota Kranj  
distributivna enota Žirovnica  
proizvodna enota Kranj  
in skupne službe čestitajo

za

## ново leto 1968

# KOMUNALNI SERVIS KRANJ



Delovni kolektiv želi  
vsem delovnim ljudem  
in poslovnim prijateljem  
srečno in uspešno novo

## leto 1968



SEDAJ IMAMO  
NA ZALOGI  
V VSEH NAŠIH  
PRODAJALNAH  
DOVOLJ  
KVALITETNIH  
PLAŠČEV  
ZA KOLESA  
  
ZNAMKA SAVA  
ZNAK KVALITETE  
— Z NIZKO CENO

DELOVNI KOLEKTIV TOVARNE

# SAVA Kranj

želi vsem delovnim ljudem  
srečno in uspešno

## ново leto 1968



# ZAVAROVALNICA KRANJ

Vsem poslovnim prijateljem  
želimo mnogo uspehov  
v novem letu

1968



# DIMNIKARSKO PODJETJE KRANJ

Vsem delovnim ljudem želi  
lepo silvestrovanje in obilo uspeha

V NOVEM LETU 1968

VSEM ČLANOM  
IN LASTNIKOM MOTORNIH VOZIL  
ŽELI

AVTO - MOTO - DRUŠTVO KRANJ  
SREČNO IN VARNO VOŽNJO  
V LETU 1968

# Servisno podjetje Kranj

Tavčarjeva ul. 45

želi polno uspehov v letu 1968 vsem  
dosedanjim naročnikom in vabi k  
sodelovanju s svojimi dejavnostmi

- zidarska
- mizarska
- vodoinstalaterska
- krovsko
- električarska
- pleskarska in
- ključavničarska

Izdelujemo balkonske, vrtno ograje in vrata, pred-  
pražne mreže, razne vrste ključev, kanalske pokrove  
in druga kovinska dela.

Razen tega opravljamo tudi gospodinjne storitve  
kakor šivanje oblek in pobiranje zank. V pralnici  
Vodovodni stolp pa peremo in likamo perilo.

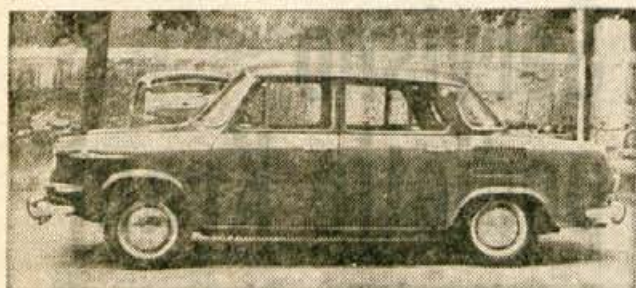


**Želite avto ali eno izmed 78 nagrad?**

Še je čas, vendar samo do 31. 12. 1967

Dne 15. januarja 1968 ob 12. uri bo

## VELIKO JAVNO NAGRADNO ŽREBANJE



za vlagatelje vezanih hranilnih  
vlog in stanovanjskih  
varčevalcev

**GORENJSKE KREDITNE BANKE**

v poslovnih prostorih  
podružnice na Jesenicah



### NAGRADE:

osebni avto ŠKODA	10 tranzistorjev
motorna kosilnica	15 ročnih ur
pralni stroj	10 jedilnih priborov
5 televizorjev	20 hranilnih knjižic z vlogo
5 dvokoles	a 100 N din

### za stanovanjske varčevalce:

5 nagrad za nakup gradbenega materiala ali opreme
1 po N din 1.000,00
2 po N din 700,00 in
2 po N din 500,00 in
5 tranzistorjev

Pravico do žrebanja imajo vsi vlagatelji vezanih vlog, ki bodo do 31. 12. 1967 imeli vloženo

N din 1.000,00

vezanih na odpovedni rok dveh let

N din 2.000,00

vezanih na odpovedni rok eno leto

in stanovanjski varčevalci, ki bodo do 31. 12. 1967 imeli privarčevano vsaj N din 3.000,00

NOVE OBRESTNE MERE NA HRANILNE VLOGE  
6,25 % za hranilne vloge na vpogled  
7 % za hranilne vloge vezane za dobo 1 leta  
8 % za hranilne vloge vezane na 2 leti in več

VARČEVALEC Z VLOGO ND 1.000  
JE ZAVAROVAN ZA PRIMER NEZGODNE SMRTI  
ALI TRAJNE INVALIDNOSTI



Vsem komitentom, poslovnim prijateljem in občanom Gorenjske  
želijo kolektivi poslovnih enot Gorenjske kreditne banke  
srečno in uspehov polno novo leto 1968



## Obvestilo

Oddelek za splošno upravne zadeve skupščine občine Kranj bo na podlagi 143. in 145. člena Temeljnega zakona o varnosti prometa na javnih cestah in v skladu 13. člena Pravilnika o registraciji motornih in priklopnih vozil podaljševal veljavnosti prometnih dovoljenj, katerim je pretekla veljavnost 31. 12. 1967, na Krajevnih uradih ter v prostorih Avto moto društva Kranj, po naslednjem vršnem redu:

8. 1. 1968	od 8. do 11. ure	v pisarni KU Besnica
	od 13. do 18. ure	v pisarni KU Zabnica
9. 1. 1968	od 8. do 11. ure	v pisarni KU Goriče
	od 13. do 18. ure	v pisarni KU Predoslje
10. 1. 1968	od 8. do 12. ure	v pisarni KU Preddvor
	od 14. do 15. ure	v pisarni KU Jezerško
11. 1. 1968	od 8. do 12. ure in	
	od 13. do 15. ure	v pisarni KU Naklo
12. 1. 1968	od 8. do 12. ure in	
	od 13. do 17. ure	v pisarni KU Cerklje
13. 1. 1968	od 8. do 12. ure	v pisarni KU Mavčiče
15. 1. 1968	od 8. do 12. ure in	
	od 13. do 18. ure	v pisarni KU Senčur

Za mesto Kranj in KU Trboje pa bo podaljševanje veljavnosti prometnih dovoljenj v prostorih Avto moto društva Kranj, Tavčarjeva ul. 10 po naslednjem abecednem redu:

od črke A — B	dne 16. 1. 1968	od 8. do 12. in od 14. do 17. ure
od črke C — F	dne 17. 1. 1968	od 8. do 12. in od 14. do 17. ure
od črke G — J	dne 18. 1. 1968	od 8. do 12. in od 14. do 17. ure
črke K	dne 19. 1. 1968	od 8. do 12. in od 14. do 17. ure
od črke L — O	dne 22. 1. 1968	od 8. do 12. in od 14. do 17. ure
črke P	dne 23. 1. 1968	od 8. do 12. in od 14. do 17. ure
od črke R — S	dne 24. 1. 1968	od 8. do 12. in od 14. do 17. ure
od črke T — Z	dne 25. 1. 1968	od 8. do 12. in od 14. do 17. ure

Vse potrebne obrazce in upravne koleke bodo lastniki motornih vozil in priklopnih vozil dobili na kraju podaljševanja prometnih dovoljenj, kjer bo delala posebna ekipa, ki bo na željo lastnika opravljala tudi vsa administrativna opravila (izpolnjevala prijave za podaljšanje prometnih dovoljenj, police za vplačilo zavarovalnine in obrazce za vplačilo cestnine ter sprejemala vplačila teh).

S seboj prinesite: prometno dovoljenje, veljaven karton o tehničnem pregledu, osebno izkaznico in denar za vplačilo zavarovalnine in cestnine.

Poseben čas za zamudnike ni določen.

Lastniki motornih vozil, ki ne bodo prosili za podaljšanje prometnih dovoljenj, morajo v času, določenem za podaljšanje registracije vozilo odjaviti, oddati registrske tablice in prometno dovoljenje na kraju registracije ali v sobi št. 177/II skupščine občine Kranj.

Vsa pojasnila v zvezi s prometnimi dovoljenji dobijo zainteresirani v sobi št. 177/II SO Kranj ali v pisarni Avto moto društva Kranj.

Vse gramofonske plošče in glasbeni instrumenti v trgovini z glasbili

### Hergeth

Klagenfurt — Celovec  
Burggasse 23



Vsi nadomestni deli za Steyr Puch mopede, rolerje, motorna kolesa in avtomobile. Prodaja šivalnih strojev. Primerna darila za praznike.

**HANS WASCHNIG**  
Klagenfurt — Celovec

St. Ruprechterstrasse 3  
v avtobusne postaje in na Neuer Platz (okrajno glavarstvo).



Velika hiša za vsakogar

### Radio Schmidt

Klagenfurt — Celovec  
Bahnhofstrasse 22

Srečno novo leto

Kupujte dobro - kupujte poceni - kupujte pri

# SAMONIG

1968 Vam želi

VILLACH, AM SAMONIG - ECK

## LODRON

Villach — Beljak  
Lederergasse 12  
Zavese iz diolena  
v bogati izbiri

● se ne skrčijo ● ni potrebno likati ● ne napanjati



## KOMPAS

Restavracija  
Kompas  
Ljubelj  
vas vabi na prijetno

### SILVESTROVANJE

Igral bo priznani ansambel Štirje kovači.  
Pripravili vam bomo odličen Silvestrov menu.  
Cena menuja in rezervacije 80 N dn.  
Vse rezervacije in informacije boste dobili v poslovalnici Kompas Ljubelj, telefon 71376.

### Hotel Grad Hrib v Preddvoru

obvešča cenjene obiskovalce, da prireja vsako nedeljo od 17. ure dalje

## ZABAVO S PLESOM

Igra ansambel Cirila Šavsa

Obenem vabi hotel tudi na obisk grajske kleti, ki je odprta vsak dan razen ponedeljka od 10. ure zvečer do 3. ure zjutraj.

Velepapirnica

# Caspar & Poltneg

Villach — Beljak, Hauptplatz 25, telefon (042-42) 41-26  
Velika izbira papirja in pisarniških potrebščin — Pisalni stroji — Ves pribor za tehnično risanje

Očiščene in zmrznjene morske ribe

v prodajalnah

## Živila

Kranj

STROJI,  
ORODJA,  
STAVBENO  
IN  
POHISTVENO  
OKOVJE

## Josef Strauss

VILLACH — BELJAK

PRODAJA NA VELIKO —  
Gaswerkstrasse 7  
PRODAJA NA DROBNO —  
Bahnhofstrasse 17

Telefon 042 42, 60 61 in 68 53



## Cenjene gospodinje!

**ZITO LJUBLJANA**, Pekarna Kranj, Lesce, sta  
vam pripravili za novoletne praznike

potlice

rozinov kruh

turist kruh

rožički

drobno pecivo vseh vrst

**PO ZELO UGODNIH CENAH**

Obratovalni časi:

**V KRANJU:**

V dnevih pred novim letom obratujemo nor-  
malno od 5. do 18. ure.

31. 12. 1967 — poslovalnici na Koroški cesti in  
Poštni ulici od 6. do 18. ure; posloval-  
nici Primskovo in Zlato polje od 6. do  
10. ure in 14. do 16. ure

2. 1. 1968 — dežurna poslovalnica Poštna uli-  
ca od 6. do 11. ure

Poslovalnice: Jesenice, Bled in Radov-  
ljica

Obratovalni časi: pred novim letom normal-  
no od 6. do 18. ure

31. 12. 1967 od 6. do 16. ure

2. 1. 1968 zaprto

## TURISTI!

Priložnost  
vam nudim  
ugodnost.

Za vsakogar nekaj,  
nekaj za vse

boste dobili v gostilni in  
trgovini

## Jože Malle

Loblital —  
St. Lenart v Brodech

le 3 km od ljubeljskega  
predora

Govorimo slovensko!  
Ugodna menjava!

Dobrodošli!



Srečno novo leto  
vam želi  
in vas hkrati vabi  
na sejem

## MODA 68

ki bo od  
13. - 21. 1. 1968  
na Gospodarskem  
razstavišču  
v Ljubljani

TEKSTILINDUS  
KRANJ



## OBVESTILO

**KŽK KRANJ DE KLAVNICA**  
obvešča potrošnike, da bomo od  
20. 12. do 30. 12. imeli na zalogi  
neomejene količine

**SVINJSKIH POLOVIC**  
od belo mesnatih prašičev  
po 8 N din za kg

Po želji dobite tudi drobovino, kri in čreva,  
za izdelavo krvavic, pečenic in domačih  
salam.

Naročila sprejemamo v centralni posloval-  
nici Maistrov trg 7, telefon 22859 vsak dan  
od 7. do 19. ure, ob nedeljah pa od 7. do  
11. ure. Po želji potrošnikov tudi v ostalih  
poslovalnicah KŽK Kranj DE klavnica. Do-  
stava na dom brezplačno na območju  
Kranja.

Se priporoča KŽK Kranj DE Klavnica

**OSREDNJA KNJIŽNICA OBČINE KRANJ**  
vam kot matična knjižnica nudi usluge:

**STUDIJSKA KNJIŽNICA** v čitalnicah in študijskih  
sobah domače in tuje revije, časnike, strokovno in  
drugo literaturo v več jezikih. Ureja strokovne, šo-  
larske, vaške in druge knjižnice;

**LJUDSKA KNJIŽNICA** domače in tujejezične lepo-  
slovne in poljudnoznanstvene knjige, revije in čas-  
nike;

**PIONIRSKA KNJIŽNICA** knjige in revije za cici-  
bane, pionirje in mladino;

**POTUJOČA KNJIŽNICA** zalaga z novejšim knjižnim  
skladom podružnično knjižnico v Stražišču in va-  
ške knjižnice v Bitnjah, v Besnici, Dupljah, Goričah,  
Lahovčah, Mavčičah, Naklem, Podbrezjah, Senčurju,  
Trbojah, Velesovem, Voklem, Zalogu, Žabnici ter na  
Jezerskem, Olševku, Orehku, Trsteniku in Visokem;

**CENTER ZA ESTETSKO VZGOJO** vključuje pionir-  
je in mladince v likovne, jezikovne, filmske in lut-  
karske krožke.

✓se občane vabimo na obisk in jim v novem letu  
1968 želimo dosti sreče in delovnih uspehov.

Vse vlagatelje hranilnih vlog obveščamo, da bomo  
s 1. januarjem 1968 zvišali obresti vsem varčeval-  
cem, ki vlagajo svoje prihranke pri **KMETIJSKI  
ZADRUGI CERKLJE**

za navadne vloge: na 6,5 %  
za vezane vloge nad 1 leto na 7 %

Obenem čestitamo vsem vlagateljem, poslovnim  
prijateljem, članom zadruga in vsem ostalim obča-  
nom srečno in uspešno novo leto 1968.

Za nadaljnje sodelovanje se priporoča

**KMETIJSKA ZADRUGA CERKLJE**

## REKLAMNA NOVOLETNA PRODAJA

V naših poslovalnicah v Lescah, Radovljici  
in na Bledu so vam na voljo  
praktična darila za vaše svojce in znance.

Bogata izbira vsakovrstnega blaga.

Obratovalni čas za praznike:  
petek, 29. 12. 8.—12. in 14.—19. ure  
sobota 30. 12. 8.—12. in 14.—19. ure  
nedelja zaprto

**SAMOPOSTREZBA IN SPECERIJA II LESCE**  
petek in sobota nonstop od 7.30—19. ure  
nedelja 31. 12. od 8.—11. ure  
torek 2. 1. 1968 poslov. II od 8.—11. ure

**TRGOVSKO PODJETJE MURKA LESCE**



SREČNO  
NOVO  
LETO



**murka**  
LESCE

# Nove znižane cene

## Candy

## Candy

### SUPERAUTOMATIC 75

~~79.000~~ Lit. 68.000 carina in ost. str. Ndin 790.-

### MISURA (3 kg)

~~59.000~~ Lit. 47.000 carina in ost. str. Ndin 570.-

### STYPOMATIC — stroj za pomivanje posode

~~129.000~~ Lit. 105.000 carina in ost. str. Ndin 1.140.-

## Candy

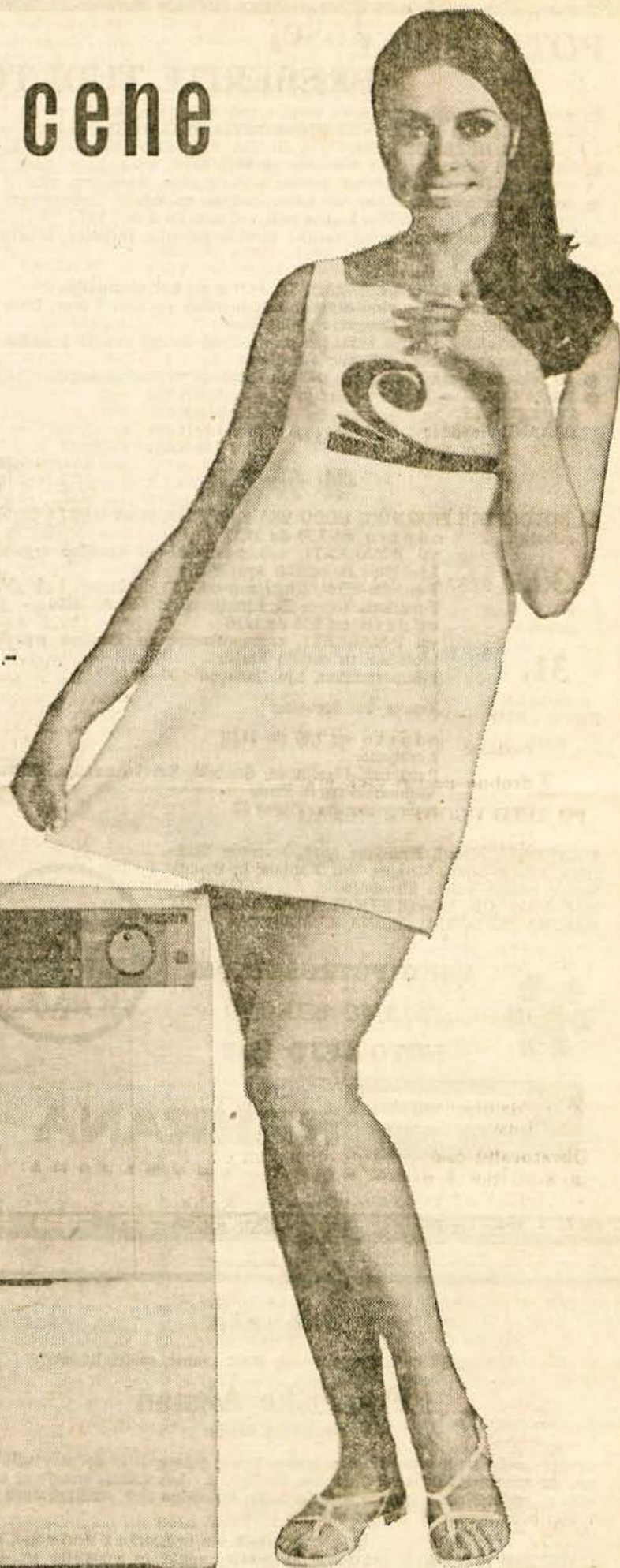
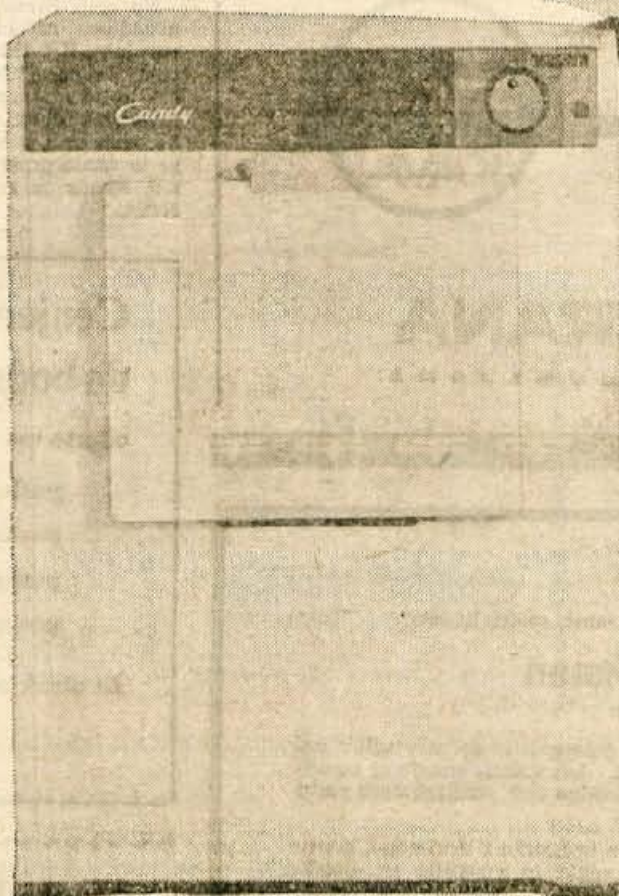
## misura

Plačilo pod že znanimi pogoji pri naši blagajni ali preko deviznega računa. Dobava takoj iz konsignacije. Delovni čas: od 6.30 do 13. ure in od 15.30 do 19. ure, ob sobotah od 8. do 13. ure. Navedeni delovni čas traja do 30. 12. 1967.

Generalni zastopnik za SFRJ

## tehno union

Ljubljana, Vošnjakova 5  
Tel. 316-557, 312-415, 313-094



## POTROŠNIKI, PREBERITE TUDI TO!

Za novoletne praznike vam je na voljo v vsej naši maloprodajni mreži **BOGATA IZBIRA VSAKOVRSNEGA PREHRAMBENEGA IN NEPREHRAMBENEGA BLAGA PO ZELO UGODNIH CENAH:**

- šunka, rol šunka, vratina s kostmi in brez kosti, kranjske klobase, pečnice, sveža slanina, piščanci, purani, sveže purice, zmrznjene race
- odprta konzervirana šunka in plečka »mitros« ter odprti konzervirani kare »mitros«. (To blago lahko kupite tudi v dozah po 3 in 5 kg).
- že pripravljene kombinirani zavitki: mrežna pečenka, pečenice, krvavice in goveje meso za juho
- kvalitetno madžarsko maslo
- **KVALITETNA SVEŽA MADŽARSKA JAJCA** po 0,52 N dinarjev
- Po reklamnih cenah: vino Starček beli in rdeči po 2 in 1 liter, biser Slovin, Fructalov Mount flower in pelinkovec,
- razna čokolada, pecivo, keksi, že pripravljene darilni zavitki s sladko vsebino, uvožene igrače, polnjene z bomboni
- po reklamnih cenah: Zvečevo mlečna čokolada in Balkan keksi
- **POMARANČE** — Merlin — Grčija kg 3,20 N din
- **GRAPEFRUIT** kg 3,00 N din
- **BANANE** Ekvador kg 3,80 N din
- Gvineja kg 2,60 N din



**ZA NOVOLETNE PRAZNIKE BODO VSA NAS PRODAJNA MESTA ODPRTA:**

- |                         |  |
|-------------------------|--|
| sobota                  | odprto od 7,30 do 19,30<br>vsi P-MARKETI, samopostrežbe in klasične trgovine v Ljubljani in ostalih krajih Slovenije<br>P-supermarket, Ljubljana od 7,30 do 21,00<br>P-market, Titova 25, Ljubljana od 7,30 do 22,00 |
| <b>30.</b>              |  |
| nedelja                 | odprto od 7,30 do 12,00<br>vsi P-MARKETI, samopostrežbe in klasične trgovine v Ljubljani in ostalih krajih<br>P-Supermarket, Ljubljana od 8,00—12,00   |
| <b>31.</b>              |  |
| ponedeljek<br>NOVO LETO | Zaprte vse trgovine  |
| torek                   | odprto od 7,30 do 11,00<br>Ljubljana:<br>P-market: Cigaletova, Sentvid, Savsko naselje, Hubadova,<br>Vodmatski trg in Prule<br>samopostrežba: Titova 82  |
| <b>2.</b>               |  |

P-MARKETI: Kranj, Kranjska gora, Jesenice, Stražišče, Skofja Loka, Menges, Vir, Kamnik in P-marketi v ostalih krajih Slovenije  
**NAJ VAM OB NOVOLETNIH PRAZNIKI NE MANJKA ŽE DOBRO ZNANA KVALITETA**



**VSEM POTROŠNIKOM  
ŽELIMO SREČNO  
NOVO LETO 1968**



**P REHRANA**  
EXPORT · IMPORT · LJUBLJANA

### Zahvala

Ob boleči izgubi naše drage mame, stare mame, sestre in tete

### Franciške Ažman

Bavantove mame

se iskreno in toplo zahvaljujemo vsem, ki ste pomagali in sočustvovali z nami. Še posebna zahvala dr. Janezu Bajžljju, č. duhovščini, sosedom, sorodnikom, prijateljem, znancom in delovnemu kolektivju obč. sindikalnemu svetu v Mariboru. Vsem še enkrat iskrena hvala.

Zaljujoči: sin in hčerke z družinami, sestre in bratje, vnuki in vnukinje ter ostalo sorodstvo

Podbrezje, dne 23. decembra 1967

## Nesreče tega tedna

Na gorenjskih cestah se je od četrta, 21. decembra, do srede 27. decembra, pripetilo osemnajst prometnih nesreč. V dveh prometnih nesrečah sta dva potnika umrla zaradi hudih ran.

V soboto popoldne se je v Naklem pri Kranju pripetila zelo huda prometna nesreča Francu Zabavniku v avtomobilu z avstrijsko registracijo. Voznik je peljal od Ljubelja proti Kranju in je na nadvozu prehiteval avtobus. Avtomobil pa je pri prehitevanju zaneslo v levo, kjer je trčil v železno ograjo. Trčenje je bilo tako hudo, da je voznikova žena Iva, roj. 1892, med prevozom v bolnišnico umrla, sam voznik pa je prav tako hudo ranjen. Škode na avtomobilu je za okoli 5000 N din.

V ponedeljek, 25. decembra, ob 12.05, je na Cankarjevi cesti v Trzinu silovito treščil v železni drog cestne razsvetljave osebni avtomobil KR 128-85. Za volanom je sedel Marko Pavšek, roj. 1941, avtobusni sprevednik, sopotnik pa je bil Konrad Janoš, roj. 1936, iz Trziča, prav tako sprevednik po poklicu. Voznik Pavšek je vozil zelo hitro in pod vplivom alkohola. Na blagem cestnem zavojju je avtomobil zaneslo s ceste prek pločnika naravnost v železni drog cestne razsvetljave. Pri trčenju se je Konrad Janoš tako hudo ranil, da je med prevozom v ljubljansko bolnišnico umrl. Ker je bil voznik avtomobila vinjen, so ga po tožilčevem nalogu priprli.

Na cesti Brezje-Peračica je nenadoma začelo drseti tovornjaku KR 130-08, ki ga je vozil Franc Ažman iz Lesc. Na poledeneli cesti je začel tovornjak drseti po klancu. Po tridesetih metrih drsenja se je vozilo prevrnilo pod cesto. Škode je za okoli 3000 N din.

Med vasema Tupaliče in Hotemaže je na poledeneli cesti zaneslo v dvojni telefonski drog osebni avtomobil KR 101-65, ki ga je vozil Ludvik Stare. Voznik je bil vinjen. Trčenje je bilo tako silovito, da se je telefonski drog prelomil. Sopotnik v avtomobilu Jožef Zura je bil pri nesreči hudo ranjen. Škode na avtomobilu pa je za okoli 13.000 N din.

Zaradi prekratke varnostne razdalje so na cesti prvega reda na Hrušici trčili trije osebni avtomobili. Nesreča se je pripetila, ko je voznica osebnega avtomobila Vera Kocijan iz Čateža ob Savi nenadoma zavrla, ker je pred avtomobilom opazila pešca, ki je hodil po desni strani ceste. Takoj za njenim avtomobilom je vozil Miroslav Novak v avtomobilu nemške registracije, zato kljub zaviranju ni mogel pravočasno ustaviti. Pri trčenju je Novakovo vozilo odbilo v levo, kjer je zaprl pot čisto osebne avtomobilu LJ 643-16, ki ga je vozil Tomislav Jurčič. Pri trčenju je nastala le materialna škoda, ki znaša okoli 25.000 N din.

L. M.

## Nesreča kolesarke

V torek se je na cesti v Mavčičah pripetila huda prometna nesreča. Mihaela Bitemšek, roj. 1905, se je s kolesom peljala iz Mavčič proti Medvodam po levi strani ceste. Za njo je pripeljal osebni avtomobil KR 126-34, ki ga je vozil Votjeh Podveršek iz Kranja. Kolesarka je nenadoma zavila v desno tik pred avtomobil. Pri trčenju se je Bitemškova hudo ranila.

L. M.

## Cenjene stranke obveščamo, da bodo v nedeljo, 31.12.1967

odprte vse naše poslovalnice od 6. do 14. ure:

poslovalnica Majstrov trg 12

poslovalnica Titov trg 18

poslovalnica Kidričeva 16 (Zlato polje)

poslovalnica Škofjeloška 24 (Stražišče)

Za obisk se priporočamo!

**BRIVSKO FRIZERSKI SALON  
KRANJ**

**Naslednja številka bo izšla  
v soboto, 6. januarja 1968**





## Letošnja smučarska sezona na Gorenjskem Pet velikih mednarodnih prireditev

Gorenjska bo v prvih mesecih 1968. leta prizorišče petih velikih mednarodnih smučarskih tekmovanj, ki niso pomembna samo s športne plati marveč tudi z gospodarske. To so prireditve, ki bodo marsikateremu hotelu, kraju pomagale prebroditi tisti kritični čas, ko sicer ne bi bilo gostov. Spregovorili bomo o vseh petih največjih prireditvah, o tem, kako se nanje pripravljajo organizatorji, s kakšnimi problemi se srečujejo...

### BOHINJ — PRESENETLJIVO SPOZNAVANJE

Mednarodno A tekmovanje v smučarskih tehnikah, ki bo 13. in 14. januarja v Bohinju, bo letos že štirinajsti v Jugoslaviji in četrty zaporedoma v Bohinju.

Značilno za dosedanje priprave na tekmovanje je predvsem to, da so v bohinjskih hotelih spoznali, da jim takšno tekmovanje lahko le koristi ter so ga izdatno podprli (dali so 2-dnevni penzion za tekmovalne ekipe). Vsekakor presenetljivo spoznanje, ki je zasnovano na ekonomskem računu.

Za tekmovanje so se že prijavili tekmovalci iz Avstrije, Češke, Poljske, Madžarske, Bolgarije, Romunije. Te dni pričakuje prijave obeh Nemčij, Sovjetske zveze in Finske.

Predsednik organizacijskega odbora Sašo Urankar zagotavlja, da so finančni problemi rešili. Poleg hotelov in drugih delovnih organizacij so k predračunu 8 milijonov starih dinarjev prispevali tudi SZS, SZJ in občinska skupščina Radovljice.

Proga za tekmovanje bo letos težja, za razliko od prejšnjih let pa ne bodo dovolili nastopati klubskim ekipam.

### KRANJSKA GORA — ZA SVETOVNI POKAL

Alpsko tekmovanje za Pokal Vitranca v Kranjski gori, bo letos precej pridobilo na pomenu (na sporedu je 9. in 10. marca). To bo namreč zadnja prireditev v Evropi, ki bo točkovana za svetovni pokal (slalom). Zaradi tega pričakujejo organizatorji najkvalitetnejšo udeležbo.

Predsednik organizacijskega komiteja Jože Svigelj je povedal, da imajo največ priložnosti s progo za veleslalom. Že lani je imel strokovnjak

FIS pripombe, vendar kranjskogorci za sedaj še niso ničesar ukrenili. Pravijo, da bodo nametavali sneg na kritičen del in tako odpravili pomanjkljivosti...

Brez dvoma lahko nastopijo tudi težave, ker je prireditev precej pozno in lahko nastopi odjuga, razen tega pa je prireditev iste dni kot tekmovanje za pokal Kurikčala na Pokljuki.

V sedanjih pripravah sta najdelavnejši gospodarska in propagandna komisija. Računajo na denar SZS, SZJ, občine Jesenice. Zelo so zadovoljni, ker se je predsednik SO Jesenice že zelo zavzel za prireditev. Letos jim je uspel tudi boljši stik z Elanom ter bo tako najverjetneje res največja nevarnost za uspeh vprašanje vremena.

Izdali so že manjši prospekt, ki ga vodje naših smučarskih ekip delijo v inozemstvu. Se pred novim letom bodo razposlali 200 barvnih lepakov Kranjske gore. Zanimivo za zbiralce značk bo, da bodo letos izdali tudi posebno značko tekmovanja.

### POKLJUKA — BORBA ZA SOLSKO MLADINO

Organizacijski komitee za pokal Kurikčala in pokal Beirauer (teki in klasična kombinacija), ki bosta 9. in 10. marca na Pokljuki (skoki v Planici), se je odločil, da posveti vso pozornost propagandi med šolsko mladino. Najverjetneje bo prišlo do prave borbe za gledalce s Kranjsko goro.

Težave. Največja je (po trditvi organizatorjev) v tem, ker je občinska zveza za telesno kulturo imenovala komitee šele 23. novembra ter so zakasnil s pripravami. Predhodno so namreč reševali finančna vprašanja, tako da so se šele sedaj lotili drugih problemov.

Progo na Pokljuki (zaradi kasnega termina tekmovanja ne bo v Gorjah) že trasira Lovro Zemva. Speljana bo tako, da bodo gledalci lahko na polovici spremljali vmesne čase, enkrat med tekmo pa se bodo pojavili ob samem startu.

Finančno vprašanje za prireditev še vedno ni rešeno. Od občine Radovljica bodo dobili pomoč v višini 2 milijona starih dinarjev, pričakujejo pa še podporo SZS in SZJ. Za sedaj še ni znano, kdo bo pokrtil razliko 4 milijonov.

### ZELENICA — DA ALI NE

Za mednarodno FIS B tekmovanje v veleslalomu na Zelenici, katero naj bi bilo 16. in 17. marca še ni dokončno znano, če letos sploh bo. Vrsta okoliščin govori proti tej prireditvi in tega se organizatorji zavedajo.

Zaradi same tehnične izvedbe ni nikakršnih problemov, pač pa se poraja cela vrsta drugih.

Postavlja se vprašanje, kolikšna bo kvaliteta te prireditve. V tem času bodo nastopali najboljši evropski smučarji v ZDA, razen tega pa bo prav tedaj tudi na Jahorini Igmanski marš. Vprašujejo se, ali zmore Jugoslavije dve veliki mednarodni prireditvi v istem dnevu?

Tekmovanje zahteva veliko denarja. Lani je Kompas nosil precej stroškov. Tudi občinska skupščina je pokazala vse razumevanje, vendar je bil položaj drugačen.

Organizatorji premišljajo, če ne bi kazalo raje denar, ki je namenjen za prireditev vložiti v domači naraščaj? Seveda še ni nič sklenjeno. Odločili se bodo šele, ko bodo vedeli, kakšna bi bila udeležba na tekmovanju.

### PLANICA — TUDI ZA KONGSBERG

23. in 24. marca bo na sporedu zadnja velika smučarska prireditev na Gorenjskem — tekmovanje v smučarskih skokih za Poldov memorial in za pokal Kongsberg.

Tekmovanje za pokal Kongsberg je prišlo dokaj ne-

pričakovano, saj bi moralo biti letos v Sviči. Ker so Svičarji prosili, da bi bilo v Jugoslaviji, so jim organizatorji ugodili.

Vabila za to najatraktivnejše tekmovanje so že razposlana. Razen držav iz srednje Evrope (Italija, Avstrija, Francija, Svica in Zahodna Nemčija), ki tekmujejo za Kongsberg, se bodo najverjetneje tekem udeležili še Vzhodni Nemci (dvakrat zapored so že osvojili pokal), Madžari, Čehi, Poljaki in Rusi.

P. Colnar

### Kmetijska zadruga SLOGA KRANJ

bo dne 6. 1. 1968 razprodala na javni dražbi:

1. 3 traktorje
2. traktorski prikolici
3. traktorski plug
4. snopvezalko
5. vprežni zaprašilec
6. koso za traktor Steyr

Pod zap. št. 1.—3. bo razprodaja pred zadrugnim domom Primskovo od 8. do 9. ure, pod zap. št. 4. do 6. pred strojnimi domom Stražišče od 9.30 do 10.30.

### POTROŠNIKI!

Ugoden nakup noveletnih daril vam nudimo v prodajalni Delikatosa na Maistrovem trgu v Kranju in na noveletnem sejmu. Od 15. do 31. 12. 1967 dajemo gospodarskim organizacijam, ustanovam in drugim potrošnikom pri nakupu noveletnih daril za vrednost 50 N din 5% popusta.

Vsa darila pakiramo po vaši želji in odpremljamo na zahtevane naslove.

Pohitite z nakupom noveletnih daril v Delikatasi Kranj.

Obiščite našo  
novo trgovino  
visoke mode  
pod imenom  
**Boutique**  
Ljubljana,  
Miklošičeva c. 5  
Kolekta Tobus

## Mesarsko podjetje Jesenice

Je za novo leto  
znižalo ceno  
mesu in mesnim izdelkom za

**5 %**

Ne zamudite ugodne priložnosti!

Delovni kolektiv  
MESARSKEGA PODJETJA JESENICE

**Novoletno zdravilo**  
ŠTAJERSKA KISLA ŽUPA  
V HOTELU  
**EVROPA KRANJ**

**VODEČA TRGOVSKA HIŠA V ZIMSKI MODI**

- športni izdelki
- športna oblačila

Villach — Beljak

Vsak dan  
neprekinjeno odprto  
od 8 do 18. ure

Ob sobotah  
od 8. do 18. ure

Kot vedno  
kakovostno in poceni

**WARMUTH**

nudi več



JEKLO IN  
LJUDJE  
(SEVEDA JE  
JEKLO NA  
PRVEM MESTU)

JESENICE

PARDON,  
TISKARSKI  
SKRAT.

KAJ BI Z ZDRAV-  
STVENIM DOMOM.  
VAŽNO JE, DA  
IMAMO RADIO!

ČE BI DEKLETA  
OCENJEVALI V TAKEM KOSTIMU,  
SE POROČENE MORJA NE  
BI VMEŠAVALE.

HUDIČA! KAJ NE VI-  
DIŠ, DA V BAZENU  
NI VODE!

NIČ ZATO!  
SAJ NE ZNAM  
PLAVATI.

VSE SMUČARJE  
V OBČINI SMO ŽE  
ZDRUŽILI. KAJ ČE BI ŠE  
NAŠIM PLAVALCEM  
PRIDRUŽILI VSE OSTALE  
S KRANJSKIMI VRED.

OPROSTITO, ČE SO  
VRATA PREVELIKA.  
NAJŽIVAHNEJŠI BODO  
TAKO SKAKALI ČEZ  
PLANKE.

NIČ NE POMAGA!  
VIDI SE, DA JE  
ŠKOČIL 'PREKO  
CRNE' SKAKALNICE.

JA-NE-JA-NE...  
(ZA LEVOV HOTEL  
V BOHINJU)

LE KAJ IMA ZA  
BREGOM? KDAJ PA  
JE BIL LEV ŠE  
IZBIRČEN ZA  
CESTE!

ZIMSKI BAZEN

RADOVLJICA

PRMEJ DUŠI, ČE PROJEK-  
TANTI GRADE NA CRNO,  
BOM PA ŠE JAZ!

TRZIG

TRIRIRAJSAJ  
PA MOJE DE

PRESNETO  
ŠOLSTVO!  
ZRASLO MI JE ČEZ  
GLAVO! \*

SMO ZA ENAKOPRAVNOST!  
TURIZMU OPROSTITO DAJATVE.  
INDUSTRIJA NAJ PA DA DENAR  
ZA GRADNJO SOL.

KAJ ZATO, ČE IMAJO VSI ŠPORTNIKI SKUPAJ  
LE 5 (PET) MILIJONOV (STARIH) DINARJEV,  
SAJ SMO JIM DALI  
OBZTK

PO JEZERU BLIZ  
TRIGLAVA ŠOLSTVO  
PLAVA SEM TER TJA...

ŠKOČJA  
LOKA

...VINCE JE SLADKO,  
PIJMO GA LE!  
ŠE DOLGO  
BOMO PILI GA...!

JOŽE, LEPO POJES.  
KAKO BOŠ ŠELE POTEH,  
KO BOMO DOBILI NOV  
VODOVOD.

AL' NJEGA NI...!

LASTNIK  
NOG  
SPADA NA  
LEVO STRAN

ODKA  
SKUPŠČI  
PRAVLJATI  
ODRU SO Z  
PRECE

Izdaja in tiska CP »Go-  
renjski tisk« Kranj, Ko-  
roška cesta 8. — Naslov  
uredništva in uprave lista:  
Kranj, Trg revolucije 1  
(stavba občinske skupšči-  
ne) — Tek. račun pri SDK  
v Kranju 515-1-135. — Te-  
lefon: redakcija 21-835,  
21-860; uprava lista, ma-  
looglasna in naročniška  
služba 22-152 — Naročni-  
na: letna 24.—, polletna  
12.— N dn. Cena posamez-  
nih števil 0,40 N dn. —  
Inozemstvo 40,00 N dn. —  
Mali oglasi beseda 0,6 do  
1 N dn. Naročniki imajo  
20% popusta. Neplačanih  
oglasov ne objavljam.